Miele

Használati és szerelési utasítás
Hűtő-fagyasztó kombináció



A használati útmutatót **feltétlenül** olvassa el felállítás, telepítés, üzembe helyezés előtt. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a károkat.

hu-HU

M.-Nr. 13 029 920

Tartalom

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések **5**

Fenntarthatóság és környezetvédelem **16**
Így takaríthat meg energiát 17

Telepítés **18**
Felállítási hely 18
Szellőzési-légtelenítési követelmények 19
A hűtőszekrény felállítása 20
A hűtőszekrény beállítása 21
A hűtőzóna ajtajának beállítása 21
Fiók beállítása 22
Frissvíz-csatlakozás 23
Biztonsági utasítás a frissvíz-csatlakozáshoz 23
A hűtőszekrény csatlakoztatása a vízbevezetéshez 24
Víztartály behelyezése 25
Vízszűrő (aktívszén-szűrő) behelyezése 26
A vízrendszer tömítettségének ellenőrzése 26
Elektromos csatlakozás 27
Készülékméretek 28
Teljesen körülvéve konyhabútorokkal 30
Fal melletti felállítás 31

Áttekintés **32**
Kijelző 34
Beállítási üzemmód 35
Party mód 35
Szabadság üzemmód 35
Jégkockakészítő 35
QuickIce 35
Reteszelés funkció 36
A hűtőszekrény kikapcsolása 36
Sabbat üzemmód 36
Tudnivalók a Sabbat üzemmóddal kapcsolatban 36
Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam 36
Hőmérséklet-fokozat a PerfectFresh zónákban 36
Párásító (humidifier) 36
Hálózatba kapcsolás 36
Gombhang 36
Figyelmeztető és egyéb hangjelzések 36
Kijelző fényereje 37
Hőmérséklet mértékegysége °C/°F 37
Bemutatótermi üzemmód 37
Gyári beállítások 37
A hűtőszekrény adatai 37
Szagszűrő (AirClean rendszer) Kijelző 37
Vízszűrő-kijelzés 37
A jégkockatároló tisztítási pozíciója 38
Tisztítási üzemmód 38
Biztonság 38
Hőmérséklet-riasztás a fagyasztózónában 38
Ajtóriasztás 39
A készülék funkciói 40
SuperCool&AirClean 40
SuperFrost 40

A belső tér kialakítása 41
Maximális teherbírások 41
A készülékajtóban található tároló/palacktartó polc eltávolítása és áthelyezése 41
A készülékajtóban található tárolóban lévő tartó/palacktartó polc áthelyezés e 41
Rakodópolcok kivétele vagy áthelyezése 42
A palacktartó használata az elválasztólemezben 42
A hűtőzóna fiókjainak kivétele 43
A hűtőzóna fiókjainak behelyezése 43
A jégkockatartó kivétele 44
Tároló kivétele a felső fagyasztófiókból, illetve behelyezése 44
Tároló kivétele az alsó fagyasztófiókból, illetve visszahelyezése 44
Mellékelt tartozékok 45
Utólag vásárolható tartozékok 46

Üzembe helyezés **47**
Az első használat előtt 47
A hűtőszekrény csatlakoztatása. 47
Szagszűrő (AirClean rendszer) behelyezése a hűtőzónába 47
A hűtőszekrény bekapcsolása 49
Hálózatba kapcsolás 49
A hálózatba kapcsolás előfeltételei 50
Scan & Connect végrehajtása ... 50
A vízadagoló üzembe helyezése 51
A jégkockakészítő üzembe helyezése 51
A párásító (humidifier) üzembe helyezése 53
A hűtőszekrény kikapcsolása 54
A hűtőzóna vagy a fagyasztózóna kikapcsolása egymástól függetlenül 54
A hűtőzóna vagy a fagyasztózóna visszakapcsolása egymástól függetlenül 54
Amire hosszabb távollét esetén figyelni kell 55

Kezelés **56**
Hőmérséklet-kijelző 56
A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei a hűtőzónában 56
A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei a fagyasztózónában 56
A hőmérséklet beállítása a hűtő-/fagyasztózónában 57
SuperCool&AirClean bekapcsolása 57
SuperCool&AirClean kikapcsolása 57
A SuperFrost bekapcsolása 58
A SuperFrost kikapcsolása 58
Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában 58
Különböző hűtési területek 58
Az élelmiszereket csomagolással vagy csomagolás nélkül tároljuk? 59
Élelmiszerek tárolása a PerfectFresh Active zónában 59
Nedves rekesz 60
Száraz rekesz 61
Friss élelmiszer lefagyasztása és tárolása 63
Vízadagoló 64
Jégkockakészítő 65

Beállítások személyre szabása **66**

Tisztítás és ápolás **77**
Leolvasztás 77
Útmutatások a tisztítószerek kiválasztásához 77

Tartalom

A hűtőszekrény előkészítése tisztításhoz 77
A belső tér tisztítása 78
Tartozékok kézi vagy mosogatógépben való tisztítása 78
A tartozékok kivétele és szétszedése a tisztításhoz 79
A palacktartó polc szétszerelése 79
Az elválasztólemez eltávolítása a tisztításhoz, és a lemez visszahelyezése 79
Távolítsa el a rekesz fedelét a tisztításhoz, majd helyezze be ... 80
A jégkockakészítő tisztítása 80
Vízszűrő (aktívszén-szűrő) cseréje .. 80
Szagszűrő (AirClean rendszer) regenerálása a sütőben 81
A készülékfront és az oldalfalak tisztítása 82
Az ajtótömítés tisztítása 82
A szellőzőnyílások tisztítása 82
A tisztítás után 82

Problémák elhárítása **83**
Belső világítás 95
Zajok okai 96

Ügyfélszolgálat **98**
Kapcsolat üzemzavar esetén 98
EPREL-adatbázis 98
Garancia 98

Információk **99**
Megfelelőségi nyilatkozat 99
Szerzői jogok és licencek 100

Ez a hűtőszekrény megfelel a kötelező biztonsági előírásoknak. Szakszerűtlen használata azonban személyi sérülésekhez és anyagi károkhoz vezethet.
Olvassa el figyelmesen a használati és szerelési útmutatót, mielőtt a hűtőszekrényt üzembe helyezi. Ezek fontos útmutatásokat tartalmaznak a beépítéssel, a biztonsággal, a használattal és a karbantartással kapcsolatban. Ezáltal megvédi önmagát, valamint elkerüli a hűtőszekrény károsodását.
Az IEC 60335-1 szabványnak megfelelően a Miele kifejezetten felhívja a figyelmet arra, hogy a hűtőszekrény telepítéséről szóló valamennyi rendelkezésre álló információt, valamint a biztonsági utasításokat és figyelmeztetéseket feltétlenül el kell olvasni és be kell tartani.
A Miele nem tehető felelőssé azokért a károkért, amelyek ezeknek az útmutatásoknak a figyelmen kívül hagyásából származnak.
A használati és szerelési útmutatót tartsa biztonságos helyen. Adja tovább a használati és szerelési útmutatót a következő tulajdonosnak.

Biztonsági utasítások és figyelmeztetések

Rendeltetésszerű használat

▶ A hűtőszekrény háztartási vagy háztartáshoz hasonló környezetben való használatra alkalmas, mint például
- üzletekben, irodákban vagy hasonló munkakörülmények között
- mezőgazdasági létesítményekben
- szálloda, motel, reggeli panzió vendégei általi használatra és további tipikus lakókörülmények között.

Ez a hűtőszekrény nem alkalmas a szabadban történő használatra.

▶ A hűtőszekrényt kizárólag a háztartásban szokásos keretek között, élelmiszerek hűtésére és tárolására, illetve mélyhűtött élelmiszerek tárolására, friss élelmiszerek lefagyasztására, jégkészítésre, valamint ivóvíz adagolásához használja.

Minden más felhasználási mód nem megengedett.

▶ A hűtőkészülék nem alkalmas gyógyszerek, vérplazma, laborkészítmények vagy más hasonló, az orvostechnikai eszközökről szóló irányelv alapját képező anyagok vagy termékek tárolására és hűtésére. A hűtőkészülék nem rendeltetésszerű használata a benne tárolt áru károsodását, ill. megromlását eredményezheti. Ezenkívül a hűtőkészülék nem alkalmas robbanásveszélyes területeken való alkalmazásra.

A Miele nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból vagy hibás kezelésből eredő károkért.

▶ Azok a személyek (gyermekeket is beleértve), akik fizikai, érzékelési vagy szellemi képességeik vagy tapasztalatlanságuk vagy tájékozatlanságuk miatt nem tudják a hűtőkészüléket biztonságosan kezelni, a kezeléskor felügyelni kell őket.

Ezeknek a személyeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használniuk, ha a működését úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. Fel kell tudniuk ismerni és meg kell tudniuk érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

Gyermekek a háztartásban

▶ A nyolc év alatti gyermekeket tartsa távol a hűtőszekrénytől, kivéve ha állandó felügyelet alatt állnak.

▶ Nyolc év feletti gyermekeknek csak akkor szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül használni, ha a hűtőkészüléket úgy elmagyarázták nekik, hogy azt biztonságosan kezelni tudják. A gyermekeknek fel kell tudni ismerni és meg kell tudni érteni a helytelen használat lehetséges veszélyeit.

▶ Gyermekeknek nem szabad a hűtőkészüléket felügyelet nélkül tisztítaniuk vagy karbantartaniuk.

▶ Ügyeljen azokra a gyermekekre, akik a hűtőkészülék közelében tartózkodnak. Soha ne hagyja a gyermekeket a hűtőkészülékkel játszani.

▶ Fulladásveszély. A gyermekek játék közben a csomagolóanyagokat (pl. fólia) magukra tekerhetik, vagy a fejükre húzhatják azt és megfulladhatnak. A csomagolóanyagokat tartsa távol gyermekektől.

Műszaki biztonság

▶ A hűtőkör ellenőrizve van tömítettség szempontjából. A hűtőkészülék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak, valamint a megfelelő uniós irányelveknek.



A hűtőkör sérülése esetén: a készülékből hűtőközeg és olaj léphet ki, és ezek meggyulladhatnak.

▶ Figyelem: tűzveszély/éghető anyagok. Ez a szimbólum a kompresszoron található, és a gyúlékony anyagokat jelzi. Ne távolítsa el ezt a matricát.

A készülékben lévő hűtőközeg (adatai a típustáblán találhatók) környezetbarát, azonban gyúlékony.
A környezetbarát hűtőközeg használata miatt részben megnövekedhet a működési zaj. A kompresszor üzemelési zaján kívül a teljes hűtőkörben is előfordulhatnak áramlási zajok. Ezek a hatások sajnos elkerülhetetlenek, de nem befolyásolják a hűtőszekrény teljesítményét.
A hűtőszekrény szállításakor és beépítésekor/felállításakor ügyeljen arra, hogy a hűtőkör egyetlen része se károsodjon. A kispriccelő hűtőközeg szemkárosodást okozhat, a kiszivárgó hűtőközeg meggyulladhat.
Károsodások esetén:

- Kerülje a nyílt láng vagy gyújtóforrások használatát.
- Válassza le a hűtőszekrényt a villamos hálózatról.
- Szellőztesse néhány percig a helyiséget, ahol a hűtőszekrény áll.
- Értesítse az Ügyfélszolgálatot.

▶ Minél több hűtőközeg van egy hűtőkészülékben, annál nagyobb helyiségben kell a hűtőszekrényt felállítani. Túl kicsi helyiségekben egy esetleges szivárgás során éghető gáz-levegő keverék képződhet. Nyolc g hűtőközegenként egy m^3 térigénnyel kell számolni. A hűtőközeg mennyisége a hűtőszekrény belsejében lévő típustáblán van feltüntetve.

▶ Ha a szellőzőnyílások le vannak takarva vagy el vannak torlaszolva, a hűtőkör sérülése esetén gyúlékony gáz-levegő-elegy képződhet. Mindenképpen tartsa be a szellőzőnyílások megadott keresztmetszeteit. A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni.

▶ A készülék adattábláján található csatlakozási adatoknak (frekvencia és feszültség) feltétlenül meg kell egyezniük a villamos hálózat adataival, hogy a hűtőkészülék ne károsodjon.
Hasonlítsa össze ezeket az adatokat csatlakoztatás előtt. Kétség esetén kérdezzen meg elektrotechnikai szakembert.

▶ A hűtőkészülék elektromos biztonsága csak akkor garantált, ha azt egy szabályszerűen kiépített védővezetékes (földelt) hálózati rendszerhez csatlakoztatja. Ennek az alapvető biztonsági berendezésnek meg kell lennie. Kétséges esetben elektrotechnikai szakemberrel ellenőriztesse az elektrotechnikai hálózatot.

▶ Lehetséges az önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszer időszakos vagy folyamatos üzemeltetése (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek). Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előirányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

▶ Annak érdekében, hogy a hűtőkészüléket vészhelyzet esetén gyorsan le lehessen választani a hálózatról, a dugaszoló aljzatnak a készülék hátoldala által elfedett területen kívül kell elhelyezkednie és könnyen hozzáférhetőnek kell lennie.

▶ Ha a hálózati csatlakozóvezeték sérült, haladéktalanul válassza le a hűtőszekrényt az elektromos hálózatról. Hívja az ügyfélszolgálatot.

▶ Sérült hálózati csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele webshopban vagy a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). A cserét biztonsági okokból csak a Miele Ügyfélszolgálata vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

▶ Az elosztó vagy hosszabbító nem garantálják a szükséges biztonságot (tűzveszély). Ne csatlakoztassa ezeken keresztül a hűtőkészüléket a villamos hálózatra.

▶ Ha a feszültség alatt lévő részeket vagy a hálózati csatlakozó kábelt nedvesség éri, rövidzárlathoz vezethet. Ezért a készüléket ne tartsa nedves környezetben, vagy ahol fröcskölő víz érheti (pl. garázs, mosókonyha).

▶ Jelen hűtőkészüléket nem szabad nem mozdulatlan felállítási helyeken (pl. hajókon) üzemeltetni.

▶ A hűtőkészülék sérülései veszélyeztethetik az ön biztonságát. Ellenőrizze a hűtőkészülék látható sérülésmentességét. Soha ne helyezzen üzembe sérült hűtőkészüléket.

▶ Ez a hűtőkészülék nem használható beépíthető készülékként.

▶ A beszerelési és karbantartási munkálatok, a javítások, valamint a frissvíz-hálózat telepítési munkálatai előtt a hűtőkészüléket le kell választani a hálózatról. A hűtőkészülék csak akkor van leválasztva az elektromos hálózatról, ha

- az épületvillamossági biztosítók ki vannak kapcsolva, vagy
- az épületvillamossági becsavarható biztosítók teljesen ki vannak csavarva, vagy
- a hálózati csatlakozó vezeték le van választva az elektromos hálózatról. A csatlakozó dugasszal ellátott csatlakozóvezetékeket ne a kábelnél, hanem a dugasznál fogva húzza ki az elektromos hálózatból.

▶ A szakszerűtlen telepítési és karbantartási munkálatok javítások vagy egy hiányzó frissvíz-csatlakozás súlyosan veszélyeztetheti a felhasználót, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.
A telepítési és karbantartási munkákat, javításokat, a frissvíz-hálózaton végzett szerelési munkákat és a vízadagoló minden javítását csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat végezheti.

▶ A jégkocka készítőt kizárólag hidegvíz-vezetékre szabad csatlakoztatni.

▶ A Miele nem vállal felelősséget a hibás frissvíz-csatlakozás okozta károkért.

▶ A garanciális igények érvényüket vesztik, ha a hűtőszekrényt nem képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálat javítja.

▶ A biztonsági szempontból fontos, meghibásodott alkatrészek cseréje esetén, a Miele kizárólag eredeti Miele pótalkatrészek esetében garantálja, hogy azok teljes mértékben megfelelnek a biztonsági követelményeknek.

▶ A hűtőszekrény sajátos követelményei miatt (pl. hőmérséklet, nedvesség, kémiai ellenálló képesség, kopásállóság és rezgés) speciális világítóeszközzel van felszerelve. Ezt a világítóeszközt csak rendeltetésszerűen szabad használni. A világítóeszköz nem alkalmas helyiségek megvilágítására. A cserét csak képzett szakember vagy a Miele Ügyfélszolgálata végezheti el. A hűtőszekrényben több fényforrás található, melyek legalább „G“ energiahatékonysági osztályúak.

Szakszerű telepítés

▶ A hűtőszekrény nehéz, és nyitott készülékajtók, illetve fiókok esetén könnyen előredőlhet:

- a hűtőszekrényt legalább két személy szállítsa vagy mozgassa,
- a hűtőszekrényt legalább két fő állítsa fel,
- felállítás közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a hűtőszekrényt.
- A állítható lábak segítségével állítsa a hűtőszekrényt stabil és vízszintes helyzetbe. Ügyeljen arra, hogy az alsó támasztóbakba épített kiegészítő állítható lábak a padlón álljanak.

▶ A hűtőkészülék szállítása és beszerelése során mindig viseljen védőkesztyűt.

Szakszerű használat

▶ A hűtőkészüléket egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. A klímaosztály a hűtőkészülék belső terében lévő típustáblán található. Alacsonyabb környezeti hőmérséklet esetén a kompresszor ritkábban kapcsol be, így a hűtőkészülék nem fogja tudni tartani a szükséges hőmérsékletet.

▶ A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni. A megfelelő légáramlás ekkor már nem garantált. Az energiafogyasztás megnő, és ennek következtében az alkatrészek károsodhatnak.

▶ A zsír- vagy olajtartalmú élelmiszerek károsodást okozhatnak. Ha zsírt vagy olajat tartalmazó élelmiszert tárol a hűtőszekrényben vagy a készülékajtóban, ügyeljen arra, hogy a kiszivárgó zsír vagy olaj ne érjen a hűtőszekrény műanyag részeihez. Feszültség okozta repedések keletkezhetnek a műanyagban, és ezáltal a műanyag eltörhet vagy megrepedhet.

▶ A gyúlékony gázkeverékek robbanást okozhatnak. Ne tartson a hűtőszekrényben robbanásveszélyes anyagokat és éghető hajtógázzal működő termékeket (pl. spray-ket). A gyúlékony gázkeverékeket az elektromos alkatrészek begyújthatják. Az ilyen spray-ket a flakonra nyomtatott összetevőlistáról vagy a láng szimbólumról ismerheti fel. A kiszivárgó gázokat az elektromos alkatrészek begyújthatják.

▶ Robbanásveszély. Ne használjon elektromos készüléket a hűtőszekrényben (például lágy fagylalt készítéséhez). Ezek miatt szikra képződhet.

▶ Sérülés és károsodás veszélye. Ne tároljon olyan szénsavas dobozos vagy palackos italokat a fagyasztózónában, amelyek meg tudnak fagyni. A dobozok illetve palackok szétdurranhatnak.

▶ Sérülés és károsodás veszélye. A gyors lehűtés érdekében a fagyasztózónába helyezett palackokat legkésőbb egy óra múlva vegye ki. A palackok szétdurranhatnak.

▶ Sérülésveszély! Ne érintse meg a fagyasztott ételeket és a fém részeket nedves kézzel. A kezei ráfagyhatnak.

▶ Sérülésveszély! Soha ne vegyen a szájába jégkockát és pálcikás fagylaltot, különösen vízjeget közvetlenül a fagyasztózónából való kivétele után. A fagyasztott áru a nagyon alacsony hőmérséklete miatt az ajkaihoz vagy a nyelvéhez fagyhat.

▶ A megolvadt vagy felolvasztott élelmiszert soha ne fagyassza le újból. Amilyen gyorsan csak lehet használja fel, mert az élelmiszerek elveszítik tápértéküket vagy megromlanak. A felolvasztott élelmiszert megfőzve vagy megsütve újra lefagyaszthatja.

▶ Túl sokáig tárolt élelmiszerek fogyasztásakor fennáll az ételmérgezés veszélye.
A tárolási idő sok tényezőtől függ, mint pl. a frissesség foka, az élelmiszer minősége és a tárolási hőmérséklet. Vegye figyelembe a lejárati időt és az élelmiszer gyártójának tárolási utasításait!

▶ Annak érdekében, hogy az élelmiszerek a lehető leggyorsabban teljesen átfagyjanak, nem szabad túllépni a maximális fagyasztási kapacitást. A 24 órán belül lefagyasztható maximális mennyiséget a típustáblán találja meg: „Gefriervermögen ... kg/24 h“ (fagyasztási kapacitás ... kg/24 h).

Tartozékok és pótalkatrészek

▶ A Miele nem vállal felelősséget a nem eredeti Miele tartozékok használatáért. A Miele nem vállal felelősséget a jótállásból, szavatosságból és/vagy termékfelelősségből eredő igényekért, amennyiben a károk vagy hibák olyan tartozék használatából vagy beszereléséből erednek, amelyek nem a Miele-től származnak, illetve nincsenek a Miele által jóváhagyva.

▶ A Miele eredeti pótalkatrészek rendelhetőségét hűtőszekrénye sorozatgyártásának befejezését követően legfeljebb 15 évig, de legalább tíz évig garantáljuk.

Tisztítás és ápolás

▶ Öblítse el a jégkockakészítőt és a vízbevezetést, majd dobja ki az első 3 adag elkészített jégkockát. Ennek a következő esetekben kell megtörténnie:

- az első üzembe helyezés előtt
- ha a jégkockakészítő hosszabb ideig üzemen kívül van (több mint 5 napig)
- folyamatos üzemeltetés esetén (legalább havonta egyszer) a jégmaradványok eltávolítása érdekében (a vízbevezetés elzáródásának elkerülése érdekében)
- mielőtt a jégkockakészítőt hosszabb időre kikapcsolja

▶ Ne kezelje az ajtók tömítését olajokkal vagy zsírokkal.
Ezáltal az ajtótömítés az idő folyamán porózussá válik.

▶ Figyelem. A leolvasztási folyamat felgyorsítására ne használjon mechanikus vagy egyéb olyan eszközöket, amelyeket a gyártó nem javasol.

▶ A gőztisztító készülék gőze az áramvezető alkatrészekre juthat és rövidzárlatot okozhat.
A hűtőkészülék tisztításához és leolvasztásához soha ne használjon gőztisztító készüléket.

▶ A hegyes vagy éles tárgyak megsértik a hűtőgenerátort és a hűtőkészülék működésképtelenné válik. Ezért ne használjon hegyes vagy éles tárgyakat a:

- dér-és jégréteg eltávolítására,
- lefagyott jégkockák vagy élelmiszerek megemelésére.

▶ A leolvasztáshoz soha ne tegyen elektromos fűtőkészüléket vagy gyertyát a hűtőkészülékbe. A műanyag megsérül.

▶ Ne használjon leolvasztó spray-t vagy jégmentesítőt. A leolvasztó spray-k vagy jégmentesítők robbanó gázokat képezhetnek, műanyagkárosító oldószert vagy hajtóanyagokat tartalmazhatnak, ill. károsak lehetnek az egészségre.

Szállítás

▶ A hűtőszekrényt a sérülések elkerülése érdekében mindig függőlegesen és a szállítási csomagolásban szállítsa.

▶ Sérülés és károsodás veszélye. A nagy súly miatt a hűtőkészüléket egy második személy segítségével szállítsa.

Régi készülékének leselejtezése

▶ A játszó gyermekek bezárhatják magukat a hűtőkészülékbe és megfulladhatnak.

- Szerelje le a készülékajtó(ka)t.
- Vegye ki a fiókokat.
- Hagyja a tárolópolcokat a hűtőkészülékben úgy, hogy a gyerekek ne tudjanak könnyen bemászni.
- Adott esetben tegye tönkre régi hűtőkészüléke ajtózárját. Ezáltal megakadályozza, hogy a gyerekek játék közben bezárhassák magukat, és életveszélybe kerülhessenek.

▶ Elektromos áramütés veszélyének elkerülése!

- Vágja le a hálózati dugót a hálózati csatlakozókábelről.
- Vágja le a régi készülék hálózati csatlakozókábelét.

A hálózati csatlakozót és a hálózati kábelt a régi készüléktől elkülönítve ártalmatlanítsa.

▶ Az ártalmatlanítás során és azt követően ügyeljen arra, hogy a hűtőkészüléket ne helyezze benzin vagy más gyúlékony gázok és folyadékok közelébe.

▶ Tűzveszély a kiömlő olaj vagy hűtőközeg miatt!
A készülékben lévő hűtőközeg és olaj gyúlékony. A kiömlő hűtőközeg vagy olaj meggyulladhat, ha a koncentráció elég magas, és külső hőforrással érintkezik.
Ügyeljen arra, hogy a hűtőkör ne sérüljön meg az ártalmatlanítás során. Ez megakadályozza a hűtőközeg (adatok a típustáblán) és az olaj ellenőrizetlen szivárgását.

▶ A kifröccsenő hűtőközeg szemsérüléseket okozhat! Ne sértse meg a hűtőkör elemeit, pl.

- a párologtató hűtőközeg-csatornáinak kiszúrásával,
- a csővezetékek megtörésével,
- a felületek bevonó rétegeinek lekaparása által.

Szimbólumok a kompresszoron (modelltől függően)

Ennek az utasításnak csak az újrahasznosítás szempontjából van jelentősége. Normál üzemmódban nem áll fenn veszély.



▶ A kompresszorban lévő olaj lenyelés vagy a légutakba való bejutás esetén halálos lehet.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolás a kezelést szolgálja, és megvédi a készüléket a szállítási sérülésektől.

A csomagolásnak az anyagkörforgásba való visszavezetése nyersanyagot takarít meg. Használja az újrafelhasználható anyagok anyagspecifikus gyűjtőhelyeit, és vegye igénybe az anyagspecifikus visszajuttatási lehetőségeket. A szállítási csomagolást a Miele szakkereskedő visszaveszi.

A régi készülék ártalmatlanítása

Az elektromos és elektronikus készülékek számos értékes anyagot tartalmaznak. Ugyanakkor tartalmaznak olyan anyagokat, elegyeket és alkatrészeket is, amelyek működésükhöz és biztonságosságukhoz voltak szükségesek. A háztartási szemétbe kerülve, illetve nem szakszerű kezelés esetén ezek veszélyeztethetik az emberi egészséget és károsíthatják a környezetet. Ezért régi készülékét semmi esetre se dobja a háztartási szemétbe.



Ügyeljen arra, hogy hűtőkészüléke a szakszerű, környezetkímélő ártalmatlanításig ne sérüljön meg.
Így ugyanis a hűtőkörben található hűtőközeg és a kompresszorban lévő olaj nem kerülhet ki a környezetbe.

Helyette az önkormányzatoknál, a kereskedőknél vagy a Mielénél hivatalosan kijelölt, az elektromos és elektronikus készülékek ingyenes leadására és hasznosítására szolgáló gyűjtő- és visszavételi helyeket használja. Az esetlegesen az ártalmatlanítani kívánt régi készüléken maradt személyes adatok törléséért törvényileg ön felel. Önnek törvényi kötelessége, hogy a készülék által nem szorosan körülzárt, roncsolás nélkül kivehető elhasznált elemeket és akkumulátorokat, valamint lámpákat roncsolás nélkül vegye ki. Vigye el ezeket egy megfelelő gyűjtőhelyre, ahol ingyenesen leadhatja őket. Gondoskodjon arról, hogy a régi készülékét az elszállításig gyermekek elől biztosan elzárt helyen tárolják.

Így takaríthat meg energiát ...

Felállítási hely

A hűtőszekrénynek magasabb környezeti hőmérséklet esetén gyakrabban kell hűtenie, így több energiát fogyaszt. Ezért:

- A hűtőszekrényt jól szellőző helyiségben állítsa fel.
- Ne állítsa a hűtőszekrényt hőforrás (fűtőtest, tűzhely) mellé.
- Védje a hűtőszekrényt a közvetlen napsugárzástól.
- Gondoskodjon a 20 °C körüli ideális környezeti hőmérsékletről.
- Tartsa szabadon és rendszeresen portalanítsa a szellőzőnyílásokat.

Hőmérséklet-beállítás

Minél alacsonyabb a beállított hőmérséklet, annál magasabb az energiafogyasztás. A következő beállítások ajánlhatók:

- Hűtőzóna 4 °C
- PerfectFresh Active zóna: 0 °C közelében.
- Fagyasztózóna -18 °C

Használat

A bevitt hő és az akadályozott levegőkeringés miatt növekszik az energiafogyasztás. Ezért:

- mindig csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki a készülékajtót /-kat. Az élelmiszerek megfelelő szortírozása segít a tájékozódásban,
- nyitás után teljesen csukja be a készülékajtót/-kat,
- a meleg ételeket és italokat hagyja kihűlni, mielőtt azokat a hűtőszekrénybe helyezi,
- az élelmiszert jól becsomagolva vagy jól letakarva helyezze be,
- a fiókokat ne rakja meg túlságosan, hogy a levegő keringeni tudjon,
- A fagyasztott élelmiszert a felolvasztáshoz helyezze a hűtőzónába.
- A fiókok és rakodópolcok elrendezését alapvetően tartsa a kiszállítási állapotban.
- Tartson 30 mm távolságot a készülék hátoldala és a fal között.

Felállítási hely

⚠ A hőleadó készülékek tüzet és károkat okozhatnak.
A hőleadó készülékek meggyulladhatnak, és felgyújthatják a hűtőszekrényt.
A csatlakozókábelnek nem szabad érintkeznie hőforrásokkal.
Ne helyezzen a hűtőszekrényre hőleadó készülékeket, például minisütőket, dupla főzőlapokat vagy kenyérpirítókat.

⚠ A nyílt láng égés és károsodás veszélyével jár.
A nyílt láng meggyújthatja a hűtőkészüléket.
Tartsa távol a nyílt lángot, pl. gyertyát a hűtőkészüléktől.

⚠ Tűz- és kárveszély a szakszerűtlen felállítás miatt.
Ha a hálózati csatlakozó és a csatlakozókábel érintkezik a hűtőszekrény hátoldalával, akkor hálózati csatlakozót és a csatlakozókábelt a rezgések károsíthatják, ami rövidzárlatot okozhat.
A hálózati csatlakozó vagy a csatlakozókábel nem érintkezhet a hűtőszekrénnyel.
A hálózati csatlakozókábeleket nem szabad becsípni vagy megsérteni.
Ne csatlakoztasson más készülékeket a hűtőszekrény hátoldalán lévő hálózati csatlakozókra.
Ne helyezzen el és ne üzemeltessen elosztókat vagy elosztósorokat, illetve egyéb elektronikus készülékeket (pl. halogéntranszformátorokat) a készülék hátsó részén.

Válasszon száraz, jól szellőző helyiséget.

A felállítási hely padlójának vízszintesnek, egyenletesnek, és a környező padlóval egyező magasságúnak kell lennie.

⚠ A magas páratartalom károsodást okozhat.
Magas páratartalom esetén kondenzvíz csapódhat le a hűtőszekrény külső felületein.
Ez a kondenzvíz a készülék külső falainak rozsdásodását okozhatja.
A hűtőszekrényt jól szellőző, száraz és/vagy klimatizált helyiségben helyezze el.
A készülék beszerelése/felállítása után bizonyosodjon meg arról, hogy a készülékajtó/készülékajtók jól zár(nak), és a hűtőszekrény beszerelése/felállítása megfelel az itt leírtaknak. A megadott szellőzőnyílásokat feltétlenül be kell tartani.

A készülék felállítási helyének kiválasztásakor vegye figyelembe, hogy a hűtőszekrény energiafogyasztása nő, amennyiben azt fűtés, tűzhely vagy egyéb hőforrás közvetlen közelében állítják fel. Kerülje a közvetlen napsugárzást. A magasabb környezeti hőmérsékletek növelik az energiafogyasztást, mivel a kompresszor tovább működik.

Klímaosztály

A hűtőszekrényt egy meghatározott környezeti hőmérséklet egy adott tartományára (klímaosztályra) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani. Az ön hűtőszekrényére vonatkozó klímaosztály a belső térben elhelyezett típustáblán található.

Alacsony környezeti hőmérsékleten a kompresszor ritkábban működik. Ez a hűtőszekrényben a hőmérsékletek megemelkedéséhez, és ebből adódó károkhoz vezethet.

Klímaosztály	Környezeti hőmérséklet
SN	10 és 32 °C között
N	16 és 32 °C között
ST	16 és 38 °C között
T	16 és 43 °C között
SN-ST	10 és 38 °C között
SN-T	10 és 43 °C között

Szellőzési-légtelenítési követelmények

⚠ Tűz- és kárveszély a nem megfelelő szellőzés miatt.

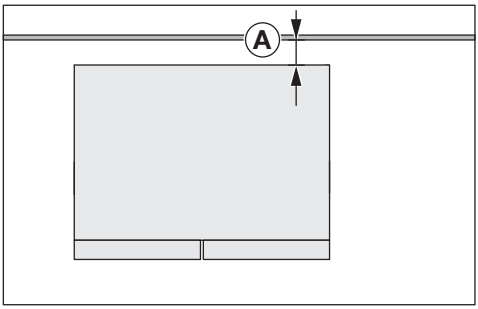
Ha a hűtőszekrény nincs megfelelően szellőztetve, a kompresszor gyakrabban indul be és hosszabb ideig működik. Ez megnövekedett energiafogyasztáshoz és a kompresszor magasabb üzemi hőmérsékletéhez vezet. Ez a hűtőszekrény károsodását eredményezheti.

Ügyeljen a hűtőszekrény megfelelő szellőzésére:

Mindig tartsa be a szellőzőnyílásokra vonatkozó előírásokat.

A szellőzőnyílásokat nem szabad letakarni vagy eltorlaszolni.

Rendszeresen tisztítsa meg a szellőzők területét a por és a szennyeződések eltávolítása érdekében.



Az energiafogyasztás meghatározásakor a készülék hátsó része és a fal közötti távolság Ⓐ = 30 mm volt. Ha a faltól való távolság kisebb, mint 30 mm, a hűtőszekrény működőképessége megmarad, de az energiafogyasztás kissé megnő. A kondenzáció magas környezeti hőmérséklet esetén is kialakulhat.

A hűtőszekrény hátfalánál felmelegszik a levegő. Ezért kell kifogástalan légelvezetést biztosítani (lásd a „Készülékméretek“ c. fejezetet).

A hűtőszekrény felállítása

⚠ A hűtőkészülék eldőlése sérülést és károsodást okozhat.
Ha a hűtőkészüléket egyetlen személy állítja fel, fokozott sérülés- és károsodásveszély áll fenn.
A hűtőkészülék felállításához feltétlenül vegye igénybe egy második személy segítségét.

⚠ Károsodás- és sérülésveszély a készülékajtó ütődése miatt.
A készülékajtó nekiütődhet a helyiség falának, és megrongálódhat. Az üvegajtós modelleknél a megsérült üveg személyi sérülést is okozhat.
Védje a készülékajtót az ütődéstől, például a helyiség falán elhelyezett filc ütközésvédővel.

⚠ A padló sérülésének veszélye áll fenn.
A hűtőkészülék mozgatása a padló károsodását okozhatja.
Érzékeny padlófelületen óvatosan mozgassa a hűtőkészüléket.

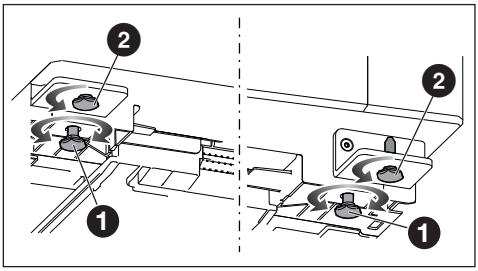
A könnyebb elhelyezés érdekében a hűtőszekrény hátoldalának felső részén szállítófogantyúk, lent pedig szállítógörgők találhatók (modelltől függően).

A hűtőszekrényt kizárólag üresen állítsa fel.

- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt a vízcsatlakozáshoz a „Frissvíz-csatlakozás” című fejezetben leírtak szerint.
- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt az elektromos hálózathoz az „Elektromos csatlakozás“ fejezetben leírtaknak megfelelően.
- Óvatosan mozgassa a hűtőszekrényt a tervezett felállítási helyre.
- Helyezze a hűtőszekrényt hátuljával a fal felé, figyelembe véve a szükséges távolságot.

A hűtőszekrény beállítása

⚠ A hűtőszekrény felborulása károsodásokat és sérüléseket okozhat.
Ha a kiegészítő állítható lábak ❷ nem megfelelően támaszkodnak a padlón, a hűtőszekrény felborulhat.
Az alábbiakban leírtak szerint gondoskodjon a hűtőszekrény elülső részének további megtámasztásáról.



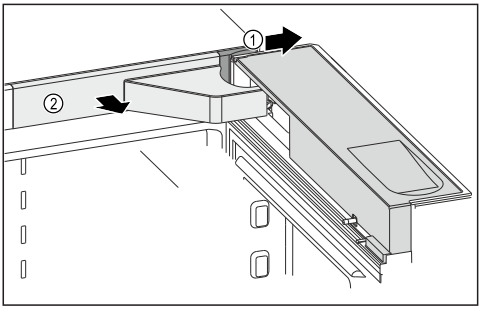
■ Igazítsa be a hűtőszekrényt vízmérték és a mellékelt villáskulcs segítségével, és támassza meg a hűtőszekrényt az elülső részen is.

- Állítsa be az állítható lábakat ❶ úgy, hogy a hűtőszekrény stabilan és vízszintesen álljon.
- Csavarja ki a kiegészítő állítható lábakat ❷ annyira, hogy az állítható lábak megtámaszkodjanak a padlón. Ezután csavarja ki az állítható lábakat még egy negyed fordulattal.

A hűtőzóna ajtajának beállítása

A készülékajtók/fiókok gyárilag helyesen vannak beállítva.
Ha az ajtórés vagy a hűtőtér és a fagyasztótér közötti távolság egyenlőtlennek tűnik, akkor az igazítást saját maga módosíthatja.

Igazítsa a hűtőzóna ajtaját a felső csuklópántnál az alábbiakban leírtak szerint:



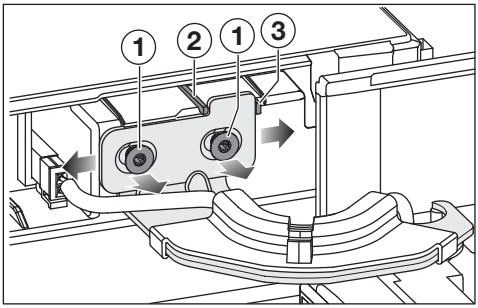
■ Nyissa ki a készülékajtót.

■ Vegye le a burkolatot ①.

A burkolat ② egy kábelen keresztül csatlakozik a hűtőszekrényhez.

■ Óvatosan húzza előre a burkolatot ②, majd tegye a készülék tetejére.

⚠ A készülékajtó kiesése sérülést okozhat.
Amint teljesen eltávolítja az ajtózsanér csavarjait, a készülékajtó kieshet.
Csak lazítsa meg a csavarokat anélkül, hogy teljesen eltávolítaná őket.
Közben tartsa biztonságosan a készülékajtót.



- Lazítsa meg a csavarokat ①.

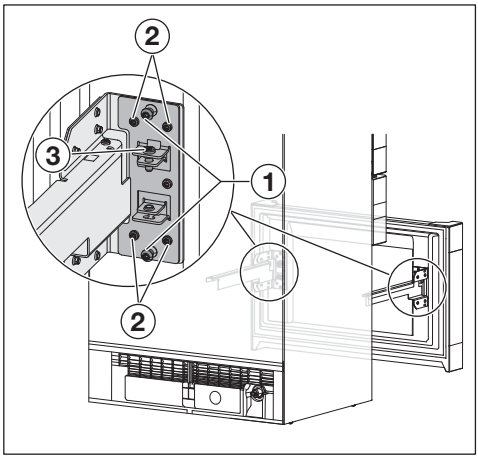
Attól függően, hogy a készülékajtót milyen irányba kell eltolni, először el kell távolítania a megfelelő reteszelőgombot.

- Távolítsa el a(z) ② reteszelőgombot, ha a készülékajtót balra szeretné eltolni.
- Távolítsa el a(z) ③ reteszelőgombot, ha a készülékajtót jobbra szeretné eltolni.
- Tolja el a készülékajtót a kívánt pozíció eléréséig.
- Húzza meg a csavarokat ①.
- Helyezze fel a burkolatokat.

Fiók beállítása

A készülékajtók/fiókok gyárilag helyesen vannak beállítva.
Ha az ajtórés vagy a hűtőtér és a fagyasztótér közötti távolság egyenlőtlennek tűnik, akkor az igazítást saját maga módosíthatja.

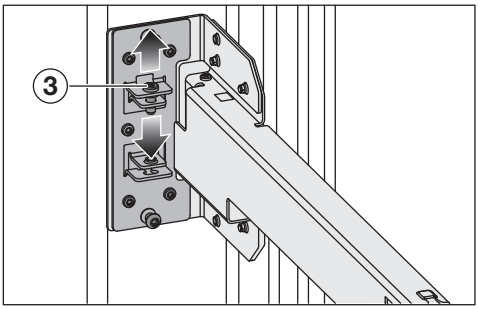
Állítsa be a fiókot mindkét tartókonzolnál az alábbiakban leírtak szerint.



- Húzza ki a fiókot ütközésig.
- Vegye ki a tartályt a fiókból.

A fiók vízszintes beállítása:
Végezze el a lépéseket egymás után mindkét rögzítőkonzolon.

- Távolítsa el a csavarokat ① (modelltől függően fiókonként legfeljebb 4 csavar). A csavarokra már nincs szükség.
- Lazítsa meg a csavarokat ②.
- A fiók kívánt helyzetétől függően tolja a fiókot balra vagy jobbra.



A fiók függőleges beállítása:

Végezze el a lépéseket a jobb **vagy** a bal oldali tartókonzolnál.

- A fiók kívánt helyzetétől függően lazítsa meg a csavart ③, vagy húzza meg a csavart ③.
- Tolja el a készülékajtót a kívánt pozíció eléréséig.
- Ha a fiók elérte a kívánt pozíciót, húzza meg a csavarokat ②.

Frissvíz-csatlakozás

Biztonsági utasítás a frissvíz-csatlakozáshoz

⚠ Sérülés és károsodás veszélye a frissvíz-csatlakozás szakszerűtlen bekötése miatt.

A frissvíz-csatlakozás szakszerűtlen bekötése személyi sérülést és/vagy anyagi károkat okozhat.

A frissvíz-csatlakozás bekötését csak képzett szakember készítheti el.

⚠ Válassza le a hűtőszekrényt az elektromos hálózatról, mielőtt azt a frissvíz-vezetékre csatlakoztatná.

Zárja el a vízbevezetést, mielőtt a hűtőszekrényt a frissvíz-vezetékre csatlakoztatja.

⚠ A szennyezett víz veszélyeztetheti az egészségét, és károkat okozhat.

A befolyó vízminőségnek meg kell felelnie azon ország ivóvízről szóló rendeletének, amelyben a hűtőkészüléket üzemelteti.

Csatlakoztassa a hűtőkészüléket az ivóvíz-ellátásra.

A hűtőszekrény megfelel az IEC 61770 és az EN 61770 szabványok követelményeinek.

A vízcsatlakozásra való bekötést az adott ország érvényes előírásai szerint kell elvégezni. A hűtőszekrényhez való vízbevezetésre használt valamennyi készüléknek és berendezésnek meg kell felelnie a vonatkozó nemzeti előírásoknak.

A kifogástalan működéshez (átfolyási mennyiség, jégkocka mérete, zajszint) a vízcsatlakozási nyomásnak 150 kPa és

620 kPa (1,5 bar és 6,2 bar) között kell lennie.
Amennyiben a vízcsatlakozási nyomás meghaladja a 620 kPa (6,2 bar) értéket, nyomáscsökkentő szelepet kell beépíteni.

A hűtőszekrény vízcsatlakozó vezetékének és bemeneti mágnesszelepének akár 1000 kPa (10 bar) vízcsatlakozási nyomásnak kell megfelelnie.

Csatlakoztassa a tömlőt közvetlenül a frissvíz-vezetékhez. Kerülje az olyan vízbevezetést, amelyben pang a víz.
A vízbevezetésben pangó víz ronthatja a víz és a jégkockák ízét. Friss vízzel kifogástalan minőségű jégkockát készíthet.

A hűtőszekrény csatlakoztatása a vízbevezetéshez

Kizárólag a mellékelt nemesacél tömlőt használja. A nemesacél tömlőt nem szabad lerövidíteni, meghosszabbítani vagy más tömlővel helyettesíteni.

A hibás nemesacél tömlőt kizárólag eredeti Miele tartozékra cserélje. Az élelmiszerekhez használható nemesacél tömlőt a Miele webshopban, a Miele Ügyfélszolgálatán vagy a Miele szakkereskedőjénél vásárolhat.

A nemesacél tömlő és a frissvíz-csatlakozás között egy elzárócsapot kell biztosítani, hogy szükség esetén a vízbevezetés megszakítható legyen.

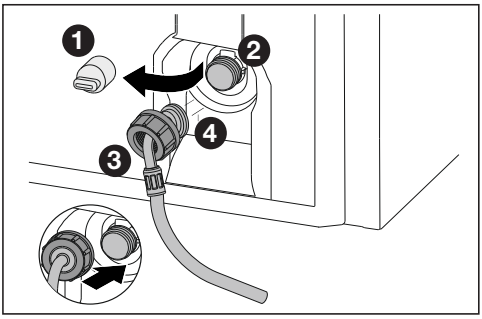
Ügyeljen arra, hogy az elzárócsap a hűtőszekrény beépített állapotában is hozzáférhető legyen.

Ügyeljen a csavarkötések szilárd és tömített illeszkedésére.

⚠ A nemesacél tömlő sérülésveszélyt okozhat!
A jégkocka készítőhöz vezető elzárócsap vízbevezetése eltört.
A nemesacél tömlőt ne hajlítsa meg vagy ne rongálja meg.

A vízbevezetés csatlakoztatásához egy R3/4-es metrikus csatlakozómenettel ellátott elzárócsap szükséges.

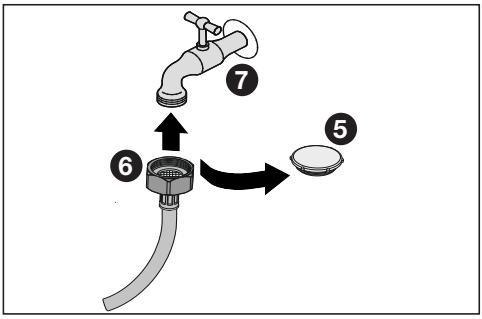
A mágnesszelep ② lent, a hűtőszekrény hátoldalán található. A mágnesszelep is egy R3/4-es metrikus menetű csatlakozóval rendelkezik.



- Húzza le a burkolatot ❶ a mágnesszelepről ❷.
- Tolja az anyát ❸ a hajlított tömlővégen ❹ keresztül a végéig, és fogja meg az anyát ❸.

⚠ A mágnesszelep megsérülhet.
A mágnesszelep menetei megsérülhetnek.
Az anyát óvatosan helyezze fel, és az anyát egyenesen csavarozza a menetre.

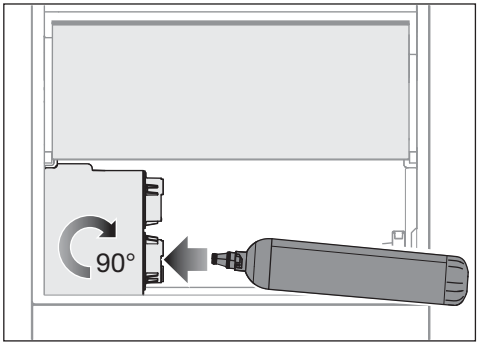
- Az anyát ❸ óvatosan helyezze fel a mágnesszelepre ❷, és fogja meg az anyát.
- Az anyát ❸ kézzel egyenesen csavarozza a menetre, amíg az anya ❸ stabilan nem rögzül.



- Távolítsa el a zárókupakot ❺ a nemesacél tömlőről.
- Ezután rögzítse fel a nemesacél tömlőt, az anyával ❻ az elzárószelepre ❼.
- Végül az anyát ❻ húzza meg az óramutató járásával megegyező irányban.
- Lassan nyissa ki az elzárószelepet ❼, és ellenőrizze az egész vízrendszer tömítettségét.

Víztartály behelyezése

A víztartály a hűtőzóna bal oldali fiókja mögé van behelyezve.

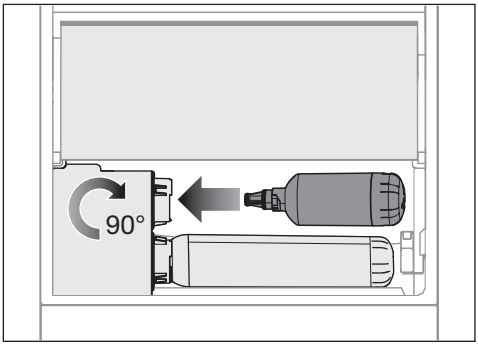


- Vegye ki a hűtőzóna bal oldali fiókját.
- Távolítsa el a védősapkát a víztartályról, és dobja ki.

- Helyezze be a víztartályt, és fordítsa a víztartályt kb. 90°-kal jobbra ütközésig.
- Helyezze vissza a fiókot.

Vízszűrő (aktívszén-szűrő) behelyezése

A vízszűrő a hűtőzóna bal oldali fiókja mögé van behelyezve.



- Vegye ki a hűtőzóna bal oldali fiókját.
- Távolítsa el a vízszűrőről a piros védősapkát, és dobja ki.
- Helyezze be és fordítsa el a vízszűrőt kb. 90°-kal jobbra ütközésig.

⚠ A kiömlő víz kárt okozhat.
Ha a vízszűrő nincs megfelelően behelyezve, fennáll a veszélye, hogy víz folyik a hűtőszekrénybe a PerfectFresh fiók alá.
Az új vízszűrő behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a vízszűrőt ütközésig csavarja be.

- Helyezze vissza a fiókot.

A vízszűrő behelyezése után a vízadagolóból kiengedett első 3 liter vizet öntse ki.
A vízszűrő most már használatra kész.

Aktiválja az emlékeztető funkciót a beállítások módban, hogy 6 hónap után emlékeztesse önt a szűrő cseréjére.

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) ⬭ szimbólum.
- Koppintson a(z) ⬭ szimbólumra.

Ha a vízszűrő szűrőjének kijelzője aktiválva van, a(z) ⬭ szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A vízrendszer tömítettségének ellenőrzése

Mielőtt a hűtőszekrényt a kívánt helyen felállítaná és beállítaná, ellenőrizze a teljes vízrendszer tömítettségét.

- Nyissa meg lassan az elzárócsapot.
- Ellenőrizze, hogy a vízbevezetés, a tömlők és a csatlakozások tömörek-e, és hogy nem szivárog-e víz.

Ha a vízrendszer tömör, akkor teljessé teheti a hűtőszekrény felállítását.

Elektromos csatlakozás

A hűtőkészülék csak a mellékelt csatlakozóvezetékkel csatlakoztatható egy védőérintkezős aljzathoz.

Úgy állítsa fel a hűtőkészüléket, hogy a dugaszolóaljzat szabadon hozzáférhető legyen. Ha a csatlakozóaljzat nem szabadon hozzáférhető, akkor gondoskodjon arról, hogy hálózati oldalról minden pólusnál legyen megszakító berendezés.

⚠ A túlmelegedés tüzet okozhat.
A hűtőkészülék elosztókkal és hosszabbítókábelekkel való üzemeltetése a kábelek túlterheléséhez vezethet.
Biztonsági okokból ne használjon elosztókat és hosszabbító kábeleket.

Az elektromos hálózatnak a VDE 0100 szerinti kialakításúnak kell lennie.

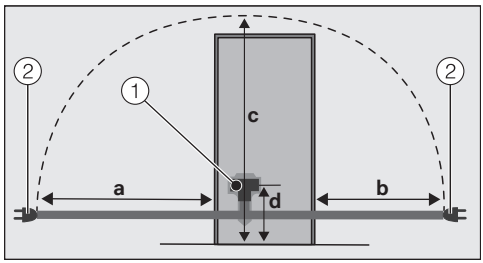
Biztonsági okokból az otthoni hálózatban a hűtőkészülék elektromos csatlakoztatására szolgáló körön ⎓ típusú hibaáram-védőkapcsoló (FI relé, ÉV relé) használatát javasoljuk.

Sérült csatlakozókábelt csak ugyanolyan típusú speciális csatlakozókábellel szabad helyettesíteni (a Miele Ügyfélszolgálatán kapható). Biztonsági okokból a cserét csak a Miele Ügyfélszolgálata vagy egy megfelelően képzett szakember végezheti el.

A névleges teljesítményfelvételről és a megfelelő biztosítékról ez a használati útmutató vagy a típustábla ad felvilágosítást. Ezeket az adatokat vesse össze a helyszíni elektromos csatlakozás paramétereivel. Kétség esetén kérdezzen meg egy elektrotechnikai szakembert.

Önálló vagy a hálózattal nem szinkronban álló energiaellátó rendszeren időszakos vagy folyamatos üzemeltetés (például szigethálózatok, biztonsági tartalékrendszerek) lehetséges. Az üzemeltetés feltétele, hogy az energiaellátó rendszer megfeleljen az EN 50160 vagy hasonló szabvány előírásainak.
A házi elosztórendszerrel és ezzel a Miele termékkel kapcsolatban előírányzott óvintézkedéseket a működést és a működési módot tekintve sziget üzemben vagy a hálózattal nem szinkronban álló üzem esetén is biztosítani kell, illetve azonos intézkedésekkel kell helyettesíteni a telepítésnél. Mint például a VDE-AR-E 2510-2 aktuális kiadványában leírtak szerint.

Csatlakoztatási méretek



A hűtőszekrény hátoldala
① Készülékcsatlakozó
② Hálózati csatlakozó
a = kb. 2100 mm
b = kb. 1300 mm
c = kb. 2200 mm
d = kb. 148 mm

A hűtőszekrény csatlakoztatása

■ Dugja be a készülékcsatlakozót.

Ügyeljen arra, hogy a csatlakozó megfelelően a helyére illeszkedjen.

■ Dugja be a hűtőszekrény hálózati csatlakozóját a dugaszolóaljzatba.

A hűtőszekrény most már csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz.

Telepítés

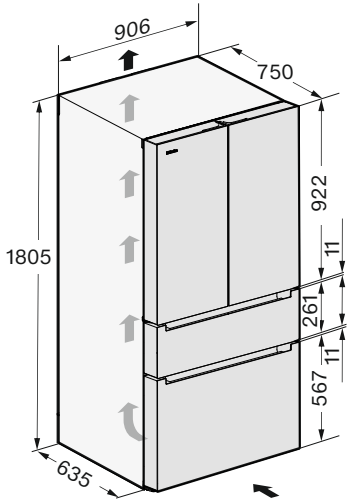
Készülékméretek

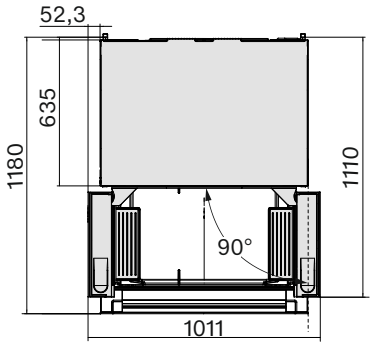
Felállítási méretek/felülnézet

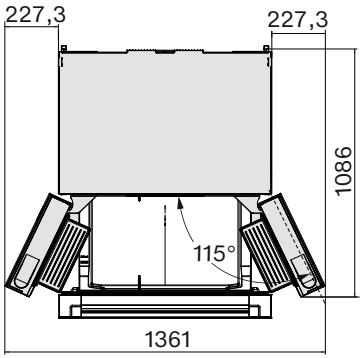
Minden méret mm-ben van megadva.

A hűtőszekrény megfelelő működése akkor biztosított, ha a megadott keresztmetszetű szellőzőnyílásokat szabadon hagyják.

Az energiafogyasztást úgy határozták meg, hogy a készülék hátsó része és a fal között 30 mm távolság volt. Ha a faltól való távolság kisebb, mint 30 mm, a hűtőszekrény működőképessége megmarad, de az energiafogyasztás kissé megnő.

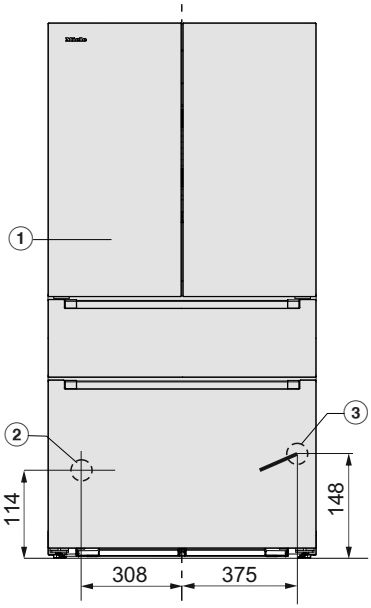






Csatlakozások

Minden méret mm-ben van megadva.



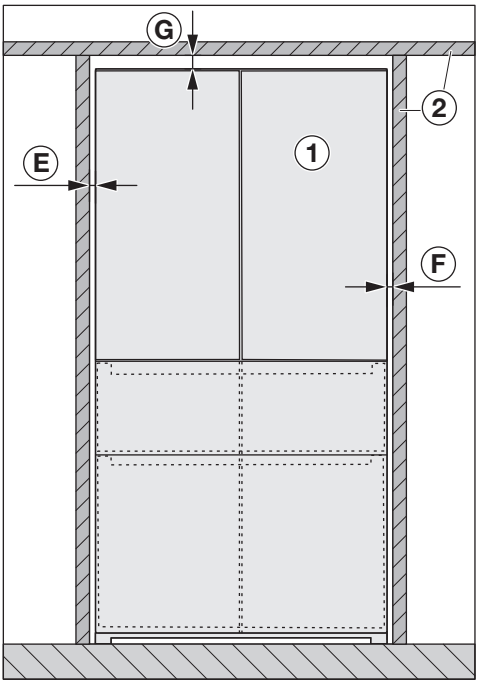
① Elölnézet

② Vízcsatlakozás, hossz = 2 000 mm

③ Hálózati csatlakozókábel, hossza = 2100 mm

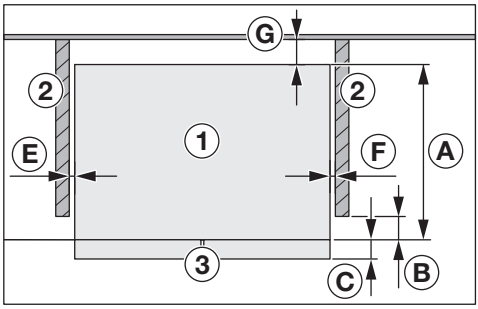
Telepítés

Teljesen körülvéve konyhabútorokkal



Elölnézet
① Hűtőszekrény
② Konyhabútor
Ⓔ min. 4 mm
Ⓕ min. 4 mm
Ⓖ min. 25 mm

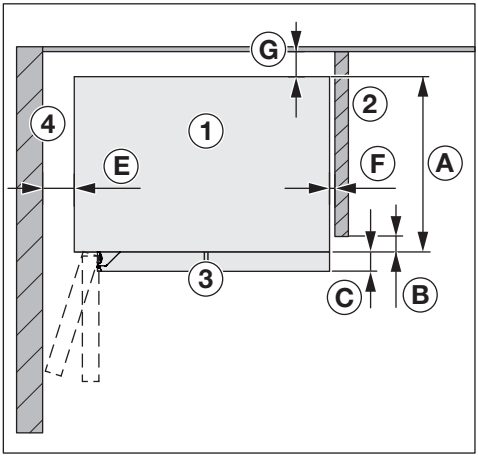
⚠ A készülékajtó(k) sérülésének veszélye
A készülékajtók nem nyithatók elég szélesre.
A készüléknek ① legalább a(z) Ⓑ mérettel **és** a készülékajtó Ⓒ mélységével túl kell nyúlnia a szomszédos konyhabútor ② készülék előlapján.



Felülnézet
① Hűtőszekrény
② Konyhabútor
③ Készülék előlap
Ⓐ 635 mm
Ⓑ 12 mm
Ⓒ 115 mm
Ⓔ min. 4 mm
Ⓕ min. 4 mm
Ⓖ min. 30 mm

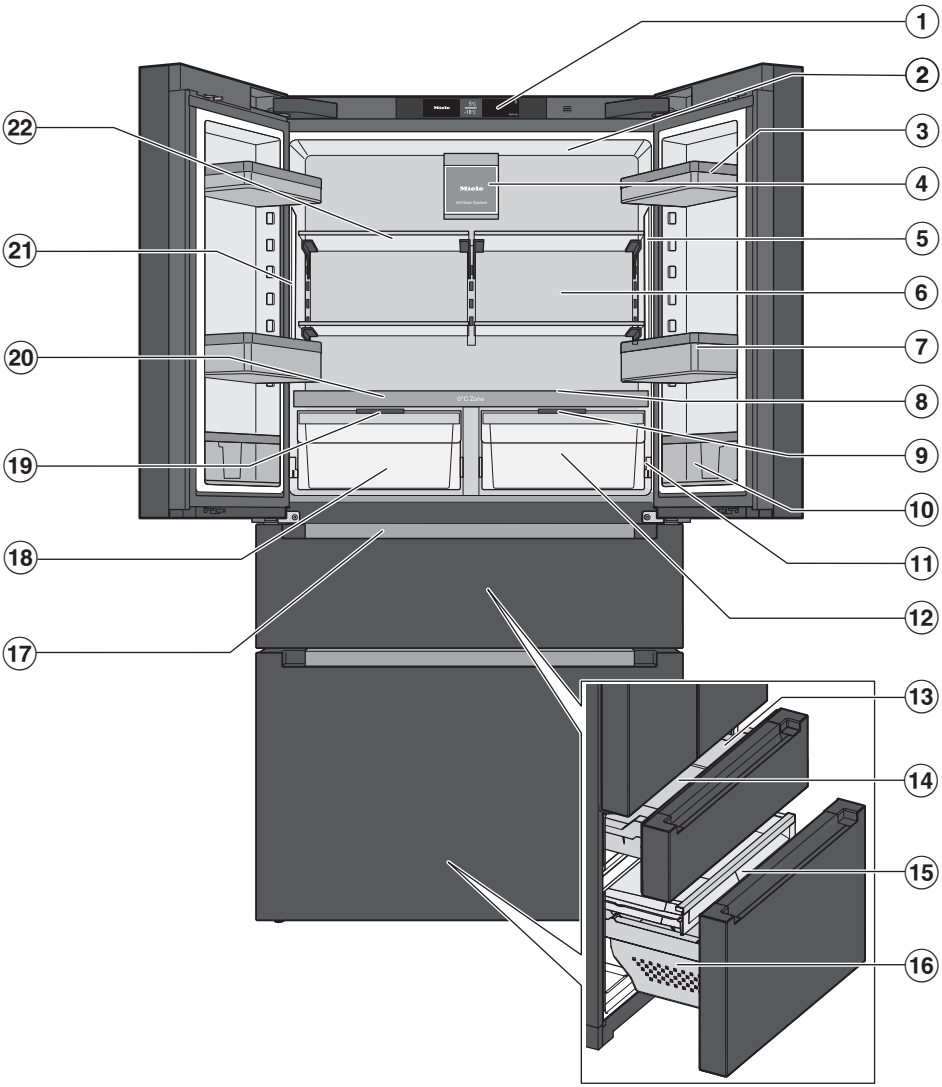
Fal melletti felállítás

⚠ A készülékajtó(k) sérülésének veszélye
A készülékajtók nekiütődhetnek a falnak és megsérülhetnek.
A hűtőszekrény ① és a helyiség fala ④ között a(z) Ⓔ minimális távolságot be kell tartani.



Felülnézet
① Hűtőszekrény
② Konyhabútor
③ Készülék előlap
④ Helyiségfal
Ⓐ 635 mm
Ⓑ 12 mm
Ⓒ 115 mm
Ⓔ 100 mm (90° ajtónyitásszög)
Ⓔ 220 mm (115° ajtónyitásszög)
Ⓕ min. 4 mm
Ⓖ min. 30 mm

Áttekintés



① Kijelző

② Belső világítás a felső részen

③ Készülékajtóban található tároló

④ Ventilátor, világítással és szagszűrővel (AirClean rendszer)

⑤ Oldalsó belső világítás

⑥ Száraz hátfal a kondenzáció elkerüléséhez

⑦ Palacktartó polc, mozgatható palacktartóval (elválasztó):
Ide helyezze a nagy palackokat és tartályokat. A palacktartó jobb fogást biztosít a kisebb palackoknak a készülékajtó nyitásakor és zárásakor.

⑧ Belső víztartály és párásító (humidifier):
A tárolt gyümölcsök és zöldségek minden ajtónyitáskor és kb. 90 percenként párásításra kerülnek.

⑨ Rekeszfedél a páratartalom beállítására:
A rekeszfedél helyzetétől függően a páratartalom nem emelkedik ◊ vagy emelkedik ◊◊◊.

⑩ A készülékajtóban található tároló eltolható tartóval:
Itt tárolja az apró élelmiszereket, például a mustárostubusokat.

⑪ Olvadékvíz-folyóka és olvadékvíz-lefolyónyílás:
a lecsapódott kondenzátum automatikusan lefolyik és elpárolog.

⑫ PerfectFresh Active zóna (nedves rekesz, száraz rekeszként is használható):
A gyümölcsöket és zöldségeket itt 0–3 °C-on és ideális páratartalom mellett tárolhatja ◊◊◊ aktív párásítás mellett (párásító).

⑬ Felső fagyasztófiók

⑭ Jégkockatartó

⑮ Belső lapos fagyasztófiók:
Itt tárolja a lapos fagyasztott élelmiszereket, például a fagyasztott fűszernövényeket.

⑯ Fagyasztófiók: Itt tárolja a nagy méretű fagyasztott élelmiszereket.

⑰ Jégkockakészítő beépített jégkockatállal és világítással

⑱ PerfectFresh Pro-zóna (nedves rekesz, száraz rekeszként is használható):
A gyümölcsöket és zöldségeket itt 0–3 °C-on és ideális páratartalom mellett tárolhatja ◊◊◊.

⑲ Rekeszfedél a nedves rekesz páratartalmának beállításához

⑳ Palacktartóval ellátott elválasztólemez

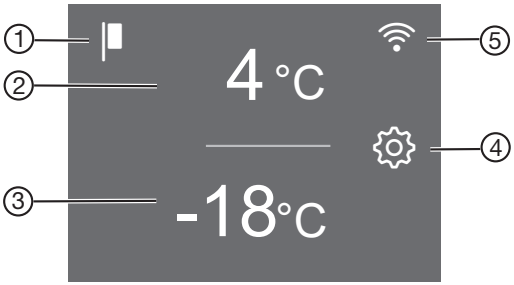
㉑ Vízadagoló ◊:
Itt adagolhat hűtött vizet.

㉒ Rakodópolc

Áttekintés

Kijelző

A kijelzőt megkarcolhatják hegyes vagy éles tárgyak, mint pl. tollak.
A kijelzőt csak ujjal érintse meg.
Ha az ujjai hidegek, előfordulhat, hogy a kijelző nem reagál.



① Bemutató üzemmód kijelzése
(csak akkor látható, ha a Bemutató üzemmód be van kapcsolva)

② A hűtőzóna kívánt hőmérsékletének kijelzése, a hőmérséklet beállítása 3 °C és 9 °C között, a SuperCool&AirClean funkció kiválasztása és deaktiválása

③ A fagyasztófiók kívánt hőmérsékletének kijelzése, hőmérséklet-beállítások -15 °C és -24 °C között, a SuperFrost funkció kiválasztása és lekapcsolása

④ Beállítási üzemmód érintőgombja
különböző funkciók Beállítási üzemmódban történő kiválasztásához

⑤ A kapcsolat állapotának megjelenítése
(csak akkor látható, ha beállította a hálózati kapcsolatot)

Beállítási üzemmód

Party mód

A Party mód használata akkor ajánlott, ha nagy mennyiségű, frissen betárolt élelmiszert vagy italt szeretne gyorsan lehűteni vagy lefagyasztatni, illetve ha jégkockára van szüksége.

Party mód bekapcsolásakor a SuperCool&AirClean és a SuperFrost funkciók automatikusan aktiválódnak.

A jégkockakészítő akkor is aktiválódik, ha a jégkockakészítő korábban nem volt bekapcsolva.

Tanács: Kapcsolja be a Party módot kb. négy órával az élelmiszerek behelyezése előtt.

A Party mód funkció kb. 24 óra után automatikusan kikapcsol.

Áramkimaradás esetén a Party mód funkció kikapcsol.

Szabadság üzemmód

Érdemes a Szabadság üzemmódot használni, ha például nyaralás alatt nem szeretné teljesen kikapcsolni a hűtőzónát, vagy nincs szüksége nagy hűtőteljesítményre.
A hűtőzóna így energiatakarékos módon működik tovább.

A hűtőzóna és a PerfectFresh zónák hőmérséklete 15 °C-ra van szabályozva.

A fagyasztózóna bekapcsolt állapotban marad a korábban beállított hőmérsékleten.

A korábban aktivált funkciók, mint például a Party mód vagy a SuperCool&AirClean deaktiválódnak.

Ennél a közepes hűtőzóna-hőmérsékletnél a nem könnyen romló élelmiszerek még egy ideig a hűtőszekrényben maradhatnak, amennyiben **be vannak csomagolva**.
Szag és penész sem képződik, mint ahogy az egy kikapcsolt hűtőzónánál, csukott készülékajtó esetén előfordulhat.

⚠ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyes az egészségre.
A hűtőzóna tartós 4 °C fok feletti hőmérséklete ronthatja az élelmiszerek eltarthatóságát és minőségét.
A Szabadság üzemmód funkciót mindig csak egy meghatározott időre kapcsolja be.
Ilyenkor ne tartson kényes és könnyen romló élelmiszereket, például gyümölcsöt, zöldséget, halat, húst és tejtermékeket a hűtőben.
A funkció kikapcsolása után tisztítsa meg a hűtőzónát, és regenerálja a szagszűrőket.

Jégkockakészítő

A jégkockakészítő 24 óra alatt -18 °C-os hőmérsékleten kb. 1,3 kg jégkockát készít.

Itt kapcsolhatja be vagy ki a jégkockakészítőt.

QuickIce

A jégkockakészítő legfeljebb kb. 1,7 kg jégkockát készít 24 óra alatt.

A QuickIce funkció csak akkor jelenik meg a beállítási módban, ha a jégkockakészítő funkciót előzőleg aktiválta.

Reteszelés funkció

A bekapcsolt reteszelési funkció védelmet nyújt a hűtőszekrény véletlen kikapcsolása és az ellen, hogy illetéktelen személyek, pl. gyermekek véletlenül módosítsák a beállításokat.

Ha pl. csak gyorsan a hőmérséklet-beállítást szeretné módosítani, akkor átmenetileg deaktiválhatja a reteszelési funkciót a beállítási módban.

A hűtőszekrény kikapcsolása

Lásd az „Üzembe helyezés“ c. fejezet „Hűtőszekrény kikapcsolása“ részt.

Sabbat üzemmód

A hűtőszekrény a vallási szokások támogatása érdekében Sabbat üzemmóddal rendelkezik.

Bekapcsolt Sabbat üzemmód esetén átmenetileg a következők deaktiválódnak:

- a belső világítás
- az összes hang- és optikai jelzés
- a kijelző
- a jégkockakészítő
- a vízadagoló
- aktív Wi-Fi kapcsolat
- emlékeztetők (pl. AirClean rendszer szűrőkijelző): a beállított időintervallum szünetel

Minden további, előzőleg bekapcsolt funkció továbbra is aktív marad.

Tudnivalók a Sabbat üzemmóddal kapcsolatban

Itt hívhatja le a Sabbat üzemmód verzióját.

Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam

Itt tudja beállítani a készülékajtó/fiókjának kinyitása után az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartamot.

Hőmérséklet-fokozat a PerfectFresh zónákban

A PerfectFresh zónában a készülék a hőmérsékletet automatikusan 0 és 3 °C között szabályozza.

Amennyiben magasabb vagy alacsonyabb értéket akar beállítani, mert pl. halat szeretne tárolni, akkor csekély mértékben fokozatosan módosíthatja a hőmérsékletet.

Párásító (humidifier)

Itt tudja a párásítót be- vagy kikapcsolni, valamint a párásítás intenzitását meghatározni.

A párásító növeli a PerfectFresh-Active zóna nedves rekeszének páratartalmát.

Hálózatba kapcsolás

Itt tudja első alkalommal végrehajtani a hálózatba kapcsolást, a Wi-Fi-t aktiválni és inaktiválni, vagy a hálózati konfigurációt visszaállítani (lásd a „Beállítások személyre szabása“ c. fejezetet).

Gombhang

Itt be- vagy kikapcsolhatja a gombhangot.

Figyelmeztető és egyéb hangjelzések

Itt módosíthatja a figyelmeztető és egyéb (pl. ajtóriasztáshoz vagy hibaüzenethez kapcsolódó) hangjelzések hange-

rejét. Vagy ha zavarónak érzi, teljesen ki is kapcsolhatja a figyelmeztető és egyéb hangjelzéseket.

Kijelző fényereje ☼

Itt igazíthatja a kijelző fényerejét a környezet fényviszonyaihoz.

Hőmérséklet mértékegysége °C/°F

Itt állíthatja be a kívánt hőmérséklet mértékegységet (°Celsius vagy °Fahrenheit).

Bemutatótermi üzemmód

A bemutatótermi üzemmód lehetővé teszi a szakkereskedők számára a hűtőszekrény bekapcsolt hűtés nélküli bemutatását. Magáncélú használat során erre a beállításra nincs szüksége.

Itt kapcsolhatja ki a bemutatótermi üzemmódot, ha a bemutatótermi üzemmód gyárilag be van kapcsolva (a kijelzőn a(z) jelenik meg).

Gyári beállítások

Itt állíthatja vissza a hűtőszekrény beállításait a kiszállítási állapotra.

Tanács: Állítsa vissza a hűtőszekrény gyári beállításait, ha a hűtőszekrényt ártalmatlanítja, eladja, vagy használt hűtőszekrényt helyez üzembe. Ezzel a hálózati konfiguráció visszaállítása is megtörténik, így az összes személyes adat törlődik a hűtőszekrényből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos sem férhet többé hozzá a hűtőszekrényhez.

A hűtőszekrény adatai i

Itt lekérheti a hűtőszekrény modellazonosítóját és sorozatszámát.

Ezekre a készülékadatokra szüksége lesz az alábbi esetekben:

- a hűtőszekrény Wi-Fi-hálózatba történő integrálásához.
- hiba bejelentéséhez a Miele Ügyfélszolgálatnál (lásd az „Ügyfélszolgálat“ című fejezetet).
- információk lekérdezéséhez az EPREL adatbázisból (lásd az „Ügyfélszolgálat“ című fejezetet).

Szagszűrő (AirClean rendszer) Kijelző

A levegő szűrése az Active AirClean szűrőn keresztül biztosítja, hogy a levegő por- és szagmentes maradjon.

A kijelzőn megjelenő sárga színű, világító szagszűrő-kijelzés emlékezteti a szagszűrő körülbelül hathavonta szükséges regenerálására.

Ha a szagszűrőket már öt alkalommal regenerálták, a(z) szimbólum sárgán világít a kijelzőn, hogy emlékeztesse Önt a szagszűrők cseréjére.

Az emlékeztető funkciót itt aktiválhatja.

Vízszűrő-kijelzés

A víz vízszűrőn keresztül történő szűrése biztosítja, hogy a friss víz mentes legyen a klórtól és más, az ízt és a szagot rontó anyagoktól.

A kijelzőn megjelenő sárga színű, világító vízszűrő-kijelzés emlékezteti a vízszűrő körülbelül 6 havonta szükséges cseréjére.

Az emlékeztető funkciót itt aktiválhatja.

A jégkockatároló ⓪ tisztítási pozíciója

A jégkockakészítő jégkockatárolója automatikusan a tisztítási pozícióba kerül (lásd az „Üzembe helyezés” fejezet "A jégkockakészítő üzembe helyezése“ című szakaszát).

A jégkockatároló tisztítása funkció csak akkor jelenik meg a beállítási módban ⚙, ha a jégkockakészítő funkciót előzőleg aktiválta.

Tisztítási üzemmód

A tisztítási üzemmód funkció megkönnyíti a hűtőzóna tisztítását.

Bár a hűtőzóna ki van kapcsolva, a belső világítás bekapcsolva marad. A hallható és látható jelzések szintén kikapcsolnak.

Biztonság

Hőmérséklet-riasztás a fagyasztózónában

A hűtőkészülék hőmérsékleti riasztással van ellátva annak érdekében, hogy a hőmérséklet ne emelkedjen észrevétlenül a fagyasztózónában.

Ha a hőmérséklet túl magas hőmérsékleti tartományt ér el, a fagyasztózóna hőmérséklet kijelzőjén a(z) ⚠ pirosan világít.
Továbbá egy figyelmeztető hang szólal meg, amíg az állapot meg nem szűnik, vagy ki nem kapcsolják a figyelmeztető hangot.

Azt, hogy a borhűtő mikor tartja túl magasnak az adott hőmérséklet-tartományt, a beállított hőmérséklettől függ.

Hallható és látható jelzés a következő helyzetekben fordul elő:

- Ön bekapcsolja a hűtőszekrényt, és a fagyasztózóna hőmérséklete nagy mértékben eltér a beállított hőmérséklettől.
- Ön fagyasztott élelmiszert válogat és vesz ki, közben a helyiségből túl sok meleg levegő áramlik be.
- Ön nagy mennyiségű élelmiszert fagyaszt le.
- Ön meleg, friss élelmiszert fagyaszt le.
- Hálózatkimaradás lépett fel.
- A hűtőszekrény meghibásodott.

⚠ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyes az egészségre.
Ha a hőmérséklet hosszabb ideig -18 °C-nál melegebb volt, a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadhat. Ezáltal az élelmiszerek eltarthatósága lerövidül.
Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyassza el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt dolgozza fel (főzze meg vagy süsse meg) őket.

A hőmérsékleti riasztás idő előtti kikapcsolása

A hőmérsékleti riasztás kikapcsolása előtt meg kell határozni és ki kell javítani a hőmérsékleti riasztás okát.

Ha zavarja a figyelmeztető hangjelzés, akkor idő előtt is kikapcsolhatja.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

A(z) kialszik, és a figyelmeztető hang elhallgat.

A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén kb. egy percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, ami addig a fagyasztózónában uralkodott. Ezután a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált.

Ajtóriasztás

A nyitott készülékajtó/készülékfiók mellett fellépő energiaveszteségek elkerülése érdekében a hűtőszekrény ajtóriasztás funkcióval rendelkezik. A tárolt hűtött áruk így védve vannak a hő behatolásától.

Ha a készülékajtó/fagyasztófiók hosszabb ideig nyitva marad, a(z) szimbólum sárgán világít a hőmérséklet-kijelzőn. Ezenkívül figyelmeztető hangjelzés is megszólal, a belső világítás pedig pulzálva villog.

Az ajtóriasztás aktiválódásáig eltelt idő a(z) beállítási módban testre szabható. Az akusztikus figyelmeztető hangjelzés ki is kapcsolható.

Amint a készülékajtó/fagyasztófiók bezáródik, elhallgat a figyelmeztető hangjelzés, és a(z) szimbólum kialszik.

Az ajtóriasztás idő előtti kikapcsolása

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

A figyelmeztető hang elnémul, a(z) szimbólum eltűnik, a belső világítás pedig folyamatosan világít.

Ha a készülékajtó nem csukódik be, az ajtóriasztás kb. egy perc múltán ismét megszólal.

A készülék funkciói

SuperCool&AirClean ❄

Bekapcsolt SuperCool&AirClean funkcióval ❄ a **hűtőzóna** nagyon gyorsan lehűl a leghidegebb értékre (a környezeti hőmérséklettől függően). A hűtőszekrény a lehető legnagyobb hűtőteljesítménnyel működik, és a hőmérséklet csökken.

Válassza ezt a funkciót, ha nagy mennyiségű, frissen betárolt élelmiszert vagy italt szeretne gyorsan lehűteni.

Ha nagy mennyiségű frissen betárolt élelmiszert vagy italt szeretne gyorsan lehűteni, **közvetlenül a behelyezés előtt** kapcsolja be a SuperCool&AirClean funkciót ❄.

Tanács: Kapcsolja be ideiglenesen a SuperCool&AirClean funkciót ❄, ha intenzív illatú élelmiszereket tárol a hűtőzónában. A szagszűrők teljesítménye a SuperCool&AirClean ❄ funkció aktiválásával fokozható, így a szagok a hűtőzónában még erőteljesebben csökkennek.

A SuperCool&AirClean funkció ❄ kb. 18 óra után automatikusan kikapcsol.

SuperFrost ❄

Ha be van kapcsolva a SuperFrost ❄ funkció, a **fagyasztózóna** nagyon gyorsan lehűl a leghidegebb értékre (a környezeti hőmérséklettől függően). A hűtőszekrény a lehető legnagyobb hűtőteljesítménnyel működik, és a hőmérséklet csökken. Ezt a funkciót a friss élelmiszerek lefagyasztása előtt érdemes használni. Ezzel eléri, hogy az élelmiszerek gyorsan átfagyjanak, és így tápértékük, vitamintartalmuk, kinézetük és ízük megmarad.

A SuperFrost ❄ funkciót kb. **hat órával a lefagyasztandó élelmiszer betárolása** előtt be kell kapcsolni (lásd a „Kezelés“ fejezet „SuperFrost ❄ bekapcsolása“ részét). Ha a **maximális fagyasztási kapacitásra** van szükség, **24 órával előtte** be kell kapcsolni a SuperFrost ❄ funkciót.

A SuperFrost ❄ funkció legfeljebb 72 óra után automatikusan kikapcsol. A funkció kikapcsolásáig eltelt idő a frissen berakott élelmiszer mennyiségétől függ.

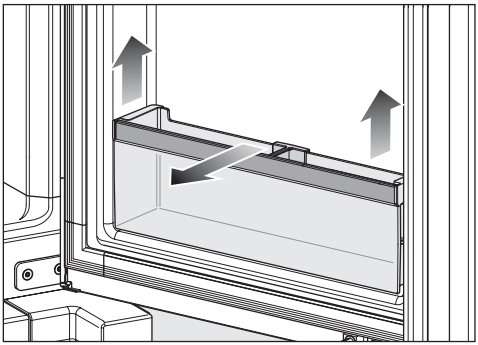
A belső tér kialakítása

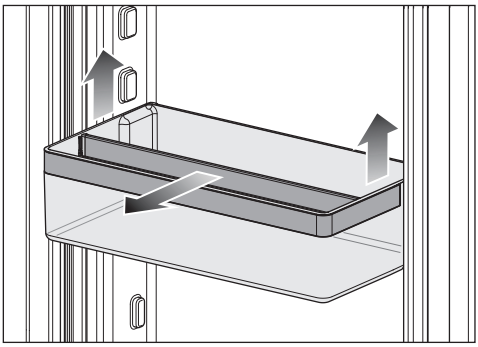
Maximális teherbírások

- Bal és jobb oldali készülékajtó: 12 kg
- Legfelső fagyasztófiók: 34 kg
- Belső fagyasztófiók: 28 kg
- Legalsó fagyasztófiók: 24 kg

A készülékajtóban található tároló/palacktartó polc eltávolítása és áthelyezése

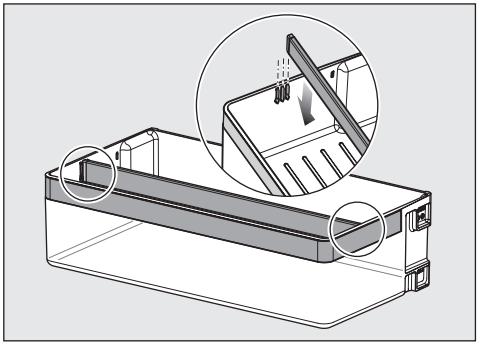
A készülékajtóban található tárolót/palacktartó polcokat csak üres állapotban helyezze át.



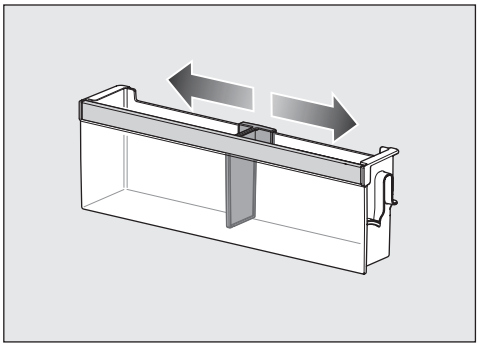


■ Tolja felfelé a készülékajtóban található tárolót/palacktartó polcokat és vegye ki őket előrefelé.

A készülékajtóban található tárolóban lévő tartó/palacktartó polc áthelyezése



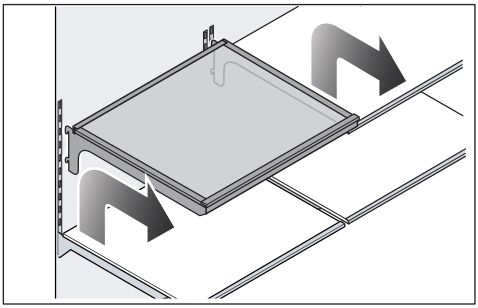
■ Húzza felfelé az elválasztót, és állítsa a kívánt pozícióba.



■ Csúsztassa a tartót jobbra vagy balra.

Rakodópolcok kivétele vagy áthelyezése

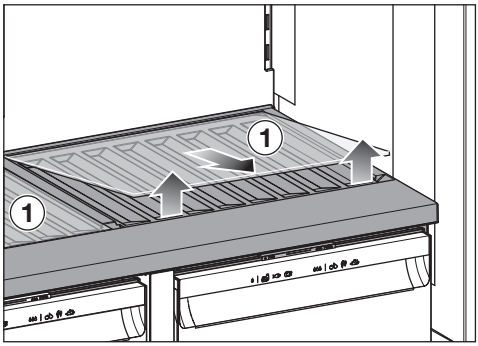
A polcok reteszelőelemei megkarcolhatják a hűtőzóna hátfalát, ha ferdén vannak felakasztva. Győződjön meg arról, hogy a polcok vízszintesen vannak behelyezve, és hogy a reteszelőelemek teljesen be vannak akasztva.



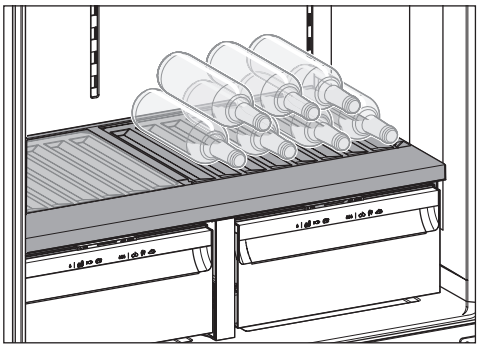
- Emelje meg egy kicsit a polcot úgy, hogy a polc mindkét oldalon a reteszelőelemek segítségével a hátsó vezető fölé emelkedjen.
- Távolítsa el a polcot előrefelé.
- Vegye ki a polcot vagy helyezze a kívánt pozícióba úgy, hogy a reteszelőelemeket visszaakasztja a vezetősínbe.

A palacktartó használata az elválasztólemezben

Az elválasztólemez teljesen vagy félig palacktartóként is használható.



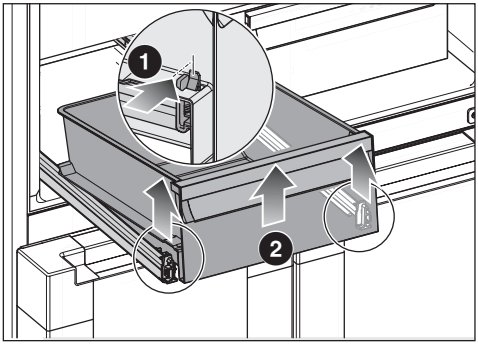
- Távolítsa el az üvegpolcot ① az elválasztólemezből úgy, hogy az üvegpolcot az elülső mélyedéseknél megemeli. Az üvegpolcot külön tárolja.



- Helyezze be a palackokat úgy, hogy az aljuk a hátfal felé nézzen.

A hűtőzóna fiókjainak kivétele

■ Húzza ki a fiókot ütközésig.



A fiókot az elülső részen reteszelőelemekkel reteszelik. Ezeket a reteszelőelemeket eltávolítás előtt ki kell oldani.

■ Egyszerre nyomja befelé a bal és jobb oldali reteszelőelemeket ❶.

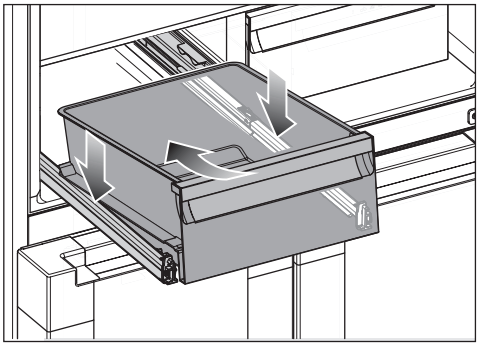
A fiók leválik a teleszkópos sínekről.

■ Emelje meg a fiókot elöl a(z) ❷ oldalon, és vegye ki a fiókot előrefelé.

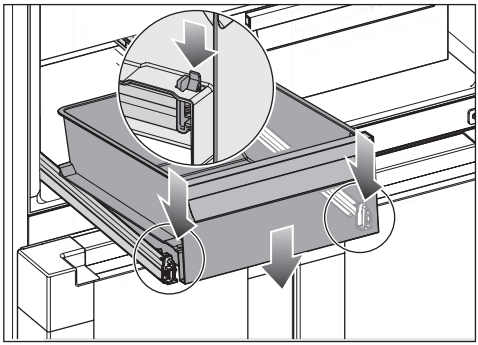
A sérülések elkerülése érdekében ezután tolja vissza a teleszkópos síneket.

A hűtőzóna fiókjainak behelyezése

■ Húzza ki teljesen a teleszkópos síneket.



■ Helyezze a fiókot hátulról felülről ferdén a teleszkópos sínekre, és elöl engedje le a fiókot.



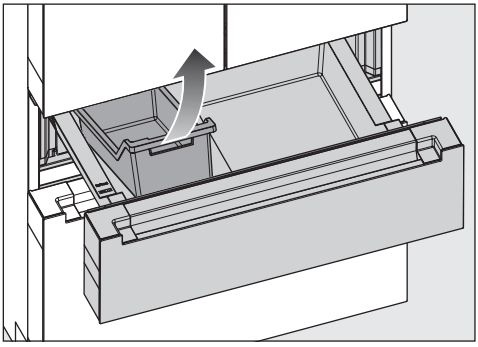
■ Fogjon meg alulról egymás után egy-egy teleszkópos sínt, és tolja őket előre, amíg hallhatóan a helyükre kattan.

■ Tolja be a fiókot.

A jégkockatartó kivétele

A jégkockatartó eltávolításakor a jégtermelés nem áll le.

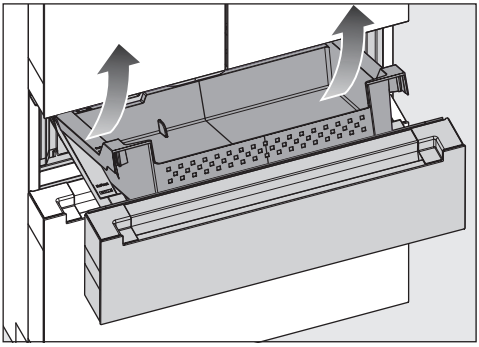
- Húzza ki a felső fagyasztófiókot ütközésig.



- Döntse előre a jégkockatartót, majd felfelé húzva vegye ki.

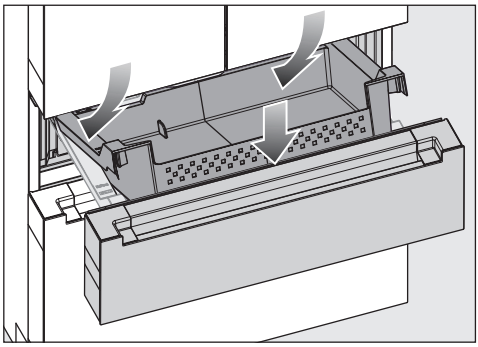
Tároló kivétele a felső fagyasztófiókból, illetve behelyezése

- Húzza ki a felső fagyasztófiókot ütközésig.



- Emelje meg a tartály elejét, és vegye ki ferdén felfelé.

Fordított sorrendben helyezze vissza a tartályokat:

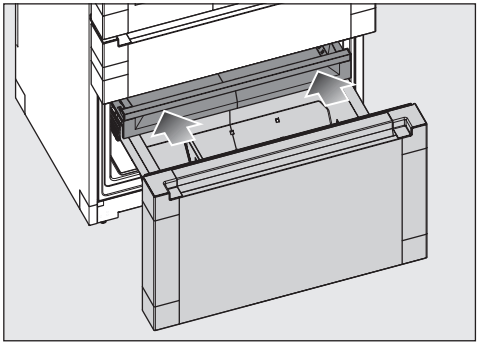


- Helyezze a tartályt hátul a sínekre.
- Engedje le a tartály elejét úgy, hogy az az oldalsó síneket körülölelje.
- Helyezze vissza a jégkockatartót.

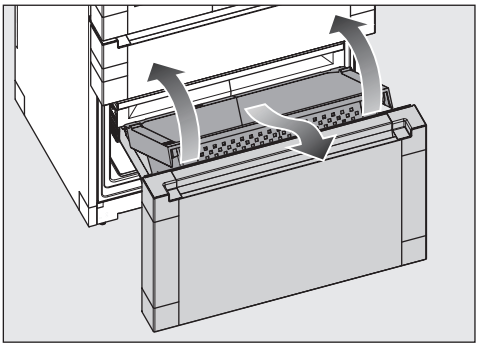
Tároló kivétele az alsó fagyasztófiókból, illetve visszahelyezése

- Húzza ki az alsó fagyasztófiókot ütközésig.

A belső fagyasztófiók automatikusan kicsúszik. A fagyasztófiók nem távolítható el.

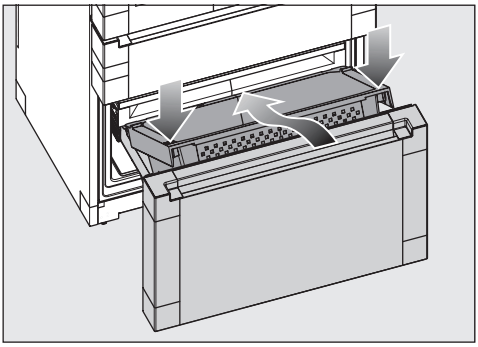


- Tolja vissza a belső fagyasztófiókot.



- Emelje meg a tartály elejét, és vegye ki ferdén.

Fordított sorrendben helyezze vissza a tartályokat:



- Helyezze a tartályt hátul a sínekre.
- Engedje le a tartály elejét úgy, hogy az az oldalsó síneket körülölelje.

Mellékelt tartozékok

Készülékcsatlakozó

Rozsdamentes acél tömlő (vízbevezetés)

Vízszűrő (aktívszén-szűrő)

A vízszűrő a hűtőzóna bal oldali fiókja mögé van behelyezve.

Az Ön hűtőszekrénye vízszűrővel (aktívszén szűrővel) van felszerelve, amely szűri a jégkockák elkészítéséhez és a vízadagoló használatához szükséges friss vizet.

A vízszűrő nem szűri ki a baktériumokat, illetve a mikrobákat a vízből. A vízszűrő eltávolítja a klórt, valamint a kellemetlen szagokat és ízeket okozó anyagokat, így a készülék csak kiváló minőségű vizet használ a jégkockákhoz és az ivóvízhez.

A vízszűrőt rendszeresen ki kell cserélni.

A vízrendszert vízszűrő nélkül is üzemeltetheti, ha például a háztartási hálózatban van egy külső vízszűrő.

Új vízszűrőket a Miele Ügyfélszolgálatán, Miele szakkereskedőjénél vagy az interneten szerezhet be.

Víztartály

A víztartály a hűtőzóna bal oldali fiókja mögé van behelyezve.

Az egy liter befogadóképességű víztartály hűtött vízzel látja el a vízadagolót. A víz hőmérséklete a hűtőzóna hőmérsékletétől függ.

Szagszűrő (Longlife AirClean System)

A szagszűrők semlegesítik a kellemetlen szagokat a hűtőzónában, és védik az élelmiszereket az esetleges szagátvitel-től.

Tanács: Ha a hűtőzónában intenzív illatú élelmiszereket tárol, célszerű átmenetileg a SuperCool&AirClean funkciót ❄ is kiválasztani. A szagszűrők teljesítménye a SuperCool&AirClean ❄ funkció aktiválásával növelhető, így a szagok a hűtőzónában még inkább csökkennek.

A szagszűrőket a sütőben vagy egy hasonló, sütőfunkcióval rendelkező háztartási készülékben lehet tartósan regenerálni, majd újra használni (a kijelzőn körülbelül hathavonta megjelenik a regenerálásra vonatkozó felszólítás).

A szagszűrők kb. öt alkalommal regenerálhatók, kb. három év elteltével a szagszűrőket új szagszűrőkre kell cserélni. Ehhez a kijelzőn megjelenik egy felszólítás.

A használt szagszűrőket a háztartási szeméttel együtt lehet ártalmatlanítani.

Új szagszűrőket a Miele Ügyfélszolgálatán, a Miele szakkereskedőjénél vagy a webshop-ban szerezhet be (lásd „A Miele megismerése” fejezet, „Utólag vásárolható tartozékok” bekezdés).

Utólag vásárolható tartozékok

A hűtőkészülékhez praktikus tartozékok, valamint tisztító- és ápolószerek kaphatók a Miele termékválasztékában.

A Miele webshopban, a Miele ügyfélszolgálatnál vagy a Miele szakkereskedőnél vásárolhat kifejezetten a hűtőszekrényére szabott termékeket, pl. készülékápoló szereket és tartozékokat.

A Miele webshopot elérheti az alábbi QR-kód segítségével:

Az első használat előtt

- Távolítsa el az összes csomagolóanyagot és védőfóliát.
- Távolítson el minden reklámanyagot és matricát a hűtőszekrény belsejéből.
- Tisztítsa le a szekrény belsejét és a tartozékokat.

A hűtőszekrény csatlakoztatása

- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt a frissvíz-vezetékhez a „Telepítés“, fejezet „Frissvíz-csatlakozás“, című szakaszában leírtak szerint.
- Csatlakoztassa a hűtőszekrényt az elektromos hálózathoz a „Telepítés“ fejezet, „Elektromos csatlakozás“ című részében leírtaknak megfelelően.

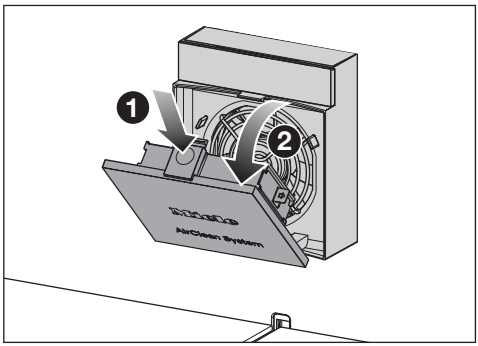
A kijelzőn először a Miele felirat, majd a(z) ⏻ szimbólum jelenik meg.

Szagszűrő (AirClean rendszer) behelyezése a hűtőzónába

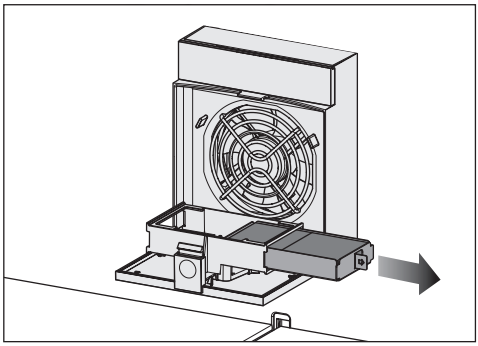
⚠ Penészképződés kockázata.
Higiéniai okokból a szagszűrők nem maradhatnak hat hónapnál hosszabb ideig a hűtőzónában anélkül, hogy időközben ne regenerálnák vagy cserélnék őket.
A szagszűrőket csak röviddel a hűtőszekrény üzembe helyezése előtt helyezze a hűtőzónába.

A szagszűrők minőségének javítása érdekében regenerálja a szagszűrőket, mielőtt először behelyezi őket a hűtőzónába.
Kérjük, kövesse a „Tisztítás és ápolás“ fejezet „A szagszűrő (AirClean rendszer) regenerálása a sütőben“ című szakaszában található utasításokat.

Az ön hűtőszekrénye 2 szagszűrővel van felszerelve a hűtőzónában.



- Nyomja be a ventilátorburkolat feletti sárga nyitófül ❶ mélyedésébe, és nyissa ki a burkolatot ❷.



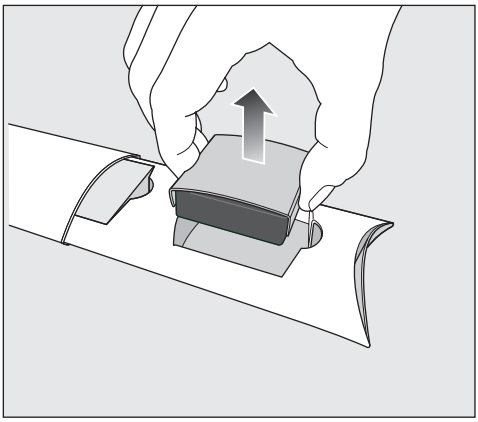
- Húzza ki a szagszűrő szűrőtartóját a felfogatásból.
- Ha szagszűrőket szeretne **cserélni**, vegye ki az elhasznált szagszűrőket a szűrőtartóból, és dobja a szagszűrőket a háztartási szemétgyűjtőbe.

Megjegyzés: Ne dobja ki a szűrőtartót. A szűrőtartó újrafelhasználásra kerül.

- Tisztítsa meg a szűrőtartót folyó víz alatt, majd szárítsa meg a szűrőtartót egy tisztítókendő segítségével.

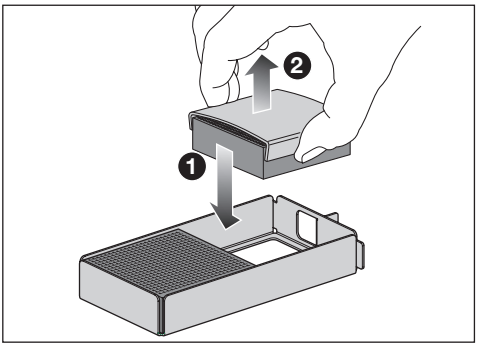
A szagszűrők hatóanyagként aktív szenet tartalmaznak. Az aktív szénnek megvan az a tulajdonsága, hogy erősen színez.

Használat előtt ellenőrizze a szagszűrőket látható sérülések tekintetében. Soha ne használjon sérült szagszűrőt.



- Vegye ki a szagszűrőket a szűrővédővel együtt a csomagolásból.

⚠ A helytelen kezelés károkat okozhat.
A szagszűrők törékenyek.
A szagszűrők kezelésénél ügyeljen arra, hogy a szagszűrők ne essenek le.
Ne nyomja meg a szagszűrők méhsejtcellás szerkezetét.



- Helyezze be az új szagszűrőket ❶ egymás után a szűrőtartóba.
- Távolítsa el a szűrővédőt ❷.
- Helyezze a szűrőtartót a szagszűrőkkel együtt a felfogatásba.
- Zárja be a ventilátor burkolatát.
- A szagszűrők behelyezése után szappannal és vízzel tisztítsa meg kezét.

A szagszűrőket hat hónap után regenerálni kell vagy ki kell cserélni (lásd a „Tisztítás és ápolás„ fejezet „A szagszűrő (AirClean rendszer) regenerálása a sütőben“ című szakaszát.).
Ehhez a kijelzőn megjelenik egy felszólítás.

Tanács: Ha a hűtőzónában erős szagú élelmiszereket tárol, kapcsolja be ideiglenesen a SuperCool&AirClean ❄ funkciót. A szagszűrők teljesítménye a SuperCool&AirClean ❄ funkció aktiválásával fokozható, így a szagok a hűtőzónában még erőteljesebben csökkennek.

A hűtőszekrény bekapcsolása

- Nyissa ki a készülékajtót.
- Koppintson a(z) ⏻ szimbólumra a kijelzőn.

A hűtőszekrény hűteni kezd, és a belső világítás bekapcsol.

Amint a hűtőszekrény eléri a beállított fagyasztási hőmérsékletet, a(z) 🌡⚠ szimbólum kialszik, a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzője folyamatosan világít, és a figyelmeztető hang elnémul.

- Ha a figyelmeztető hang zavarja Önt, koppintson a(z) 🌡⚠ szimbólumra.

A figyelmeztető hangjelzés elhallgat.

A hűtőszekrény az előre beállított hőmérsékletekre áll be.

Annak érdekében, hogy a hőmérséklet elég alacsony legyen, hagyja a hűtőkészüléket néhány órán keresztül előhűteni, mielőtt első alkalommal élelmiszert helyez bele. Csak akkor helyezzen élelmiszert a hűtőkészülékbe, ha elérte a beállított hőmérsékletet.

Csak akkor helyezzen élelmiszert a fagyasztózónába, ha a hőmérséklet a fagyasztózónában kellően alacsony (min. –18 °C).

Hálózatba kapcsolás

A hűtőszekrény integrált Wi-Fi modullal van felszerelve. A Wi-Fi modul lehetővé teszi a hálózati kapcsolatot az otthoni hálózattal, valamint a Miele App használatát egy mobil végkészüléken.

Ha a hűtőszekrény Wi-Fi-n keresztül csatlakozik, a kapcsolat minden egyes bekapcsoláskor automatikusan újra létrejön.

Gondoskodjon arról, hogy a hűtőszekrény felállítási helyén a Wi-Fi hálózat jelerőssége megfelelő legyen.

A hűtőszekrény Wi-Fi hálózathoz történő csatlakoztatásával megnövekszik az energiafogyasztás, akkor is, ha a hűtőszekrény ki van kapcsolva.

Smart Extrák a Miele App-on keresztül*

A Miele App-on keresztül történő hálózatba kapcsolás számos Smart Extrát tesz elérhetővé, többek között a következőket:

- Állapotinformációk lekérdezése
- További hasznos funkciók használata
- A hűtőszekrény naprakészen tartása a Miele legújabb fejlesztéseivel, szoftverfrissítések segítségével

A Smart Extrákkal kapcsolatos további részleteket a Miele weboldalán, az Apple App Store®-ban vagy a Google Play Áruház™-ban találja.

* A Miele & Cie. KG kiegészítő digitális szolgáltatása. A funkciók köre a modelltől és az országtól függően változhat. A Miele App-ban a Miele digitális termékeire és szolgáltatásaira vonatkozó Általános Szerződési Feltételeket és Adatvédelmi Szabályzatot kell elfogadnia. A Miele fenntartja a jogot, hogy a digitális ajánlatokat bármikor megváltoztassa vagy megszüntesse.

A hálózatba kapcsolás előfeltételei

A hálózatba kapcsoláshoz kérjük, vegye figyelembe a következő követelményeket:

1. Otthoni hálózat elérhető a felállítási helyen.
   Tartsa kéznél a Wi-Fi-jelszót.
2. A Miele App mobil végkészüléken elérhető.
3. Ön rendelkezik felhasználói fiókkal a Miele App-ban.

Miele alkalmazás

A Miele alkalmazást ingyenesen letöltheti az Apple AppStore-ból vagy a Google Play áruházból.

Letölthető az App Store-ból

SZEREZD MEG: Google Play

Scan & Connect végrehajtása

- Olvassa be a QR-kódot.

Ha telepítette a Miele App-ot, és rendelkezik felhasználói fiókkal, akkor közvetlenül a hálózatra kerül.

Ha még nem telepítette a Miele Appot, az Apple App Store®-ba vagy a Google Play Store™-ba kerül.

- Telepítse a Miele Appot, és hozzon létre egy felhasználói fiókot.
- Olvassa be ismét a QR-kódot.

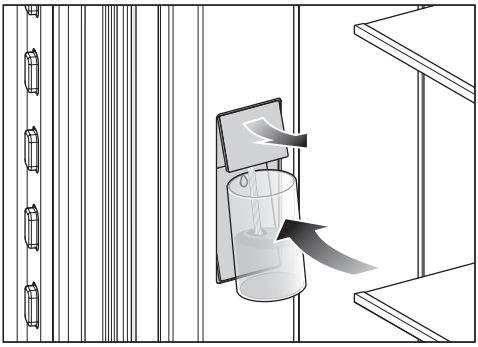
A Miele App végigvezeti önt a beállításon.

A vízadagoló üzembe helyezése

Győződjön meg arról, hogy a vízszűrő és a víztartály be van helyezve.

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a vízvezetékekben álló vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Az üzembe helyezés után az első két liter vizet öntse ki, mivel a víz a vízbevezetés átöblítésére szolgál.
Az első üzembe helyezés előtt át kell öblíteni, ha a hűtőszekrény öt napnál hosszabb ideig ki volt kapcsolva, vagy ha a vízadagolót hosszabb ideig nem használták.

- Nyissa ki a baloldali készülékajtót.



- Nyomja az ivópoharát a vízadagoló alsó felületéhez ◊ (érintőkapcsoló).

A felső adagolóegység kifelé mozdul: levegő áramlik ki, vagy víz folyik a pohárba.

- Tartsa nyomva az érintőkapcsolót ◊ az ivópohárral, amíg a víz egyenletes sugárban nem folyik.

Tanács: Tartsa az ivópohár nyílását az adagolóegységhez közel. Lassan vegye el a megtöltött poharat. Ezáltal elkerülheti a fröccsenéseket.

A vízrendszer most már légtelenítve van.

- Tisztítsa meg az adagolóegység vízkivezető nyílását egy tiszta szivacskendővel, langyos vízzel és egy kevés kézi mosogatószerrel.

A jégkockakészítő üzembe helyezése

Győződjön meg arról, hogy a vízszűrő és a víztartály be van helyezve.

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a vízvezetékekben álló vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Üzembe helyezés után öblítse át a vízrendszert úgy, hogy a vízadagolóból két liter vizet csapol és kiönti.
Vagy az első jégkocka előállítása után 48 órával megszabadulhat a keletkezett jégkockáktól. A vízzel először a vízbevezetés átöblítése történik.
Ez vonatkozik mind az első üzembe helyezésre, mind pedig arra az esetre, ha a jégkockakészítő hosszabb ideig (több mint 5 napig) ki volt kapcsolva.

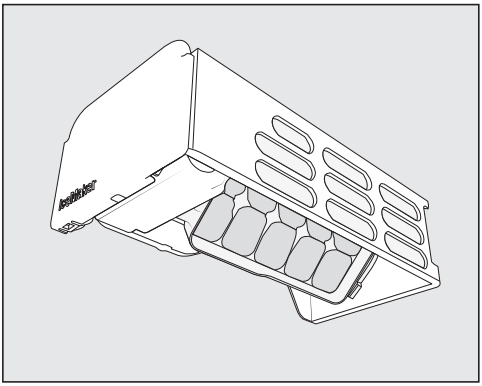
- Öblítse át a vízrendszert úgy, hogy a vízadagolóból két liter vizet csapol, és azt kiönti.
- **Vagy** az első jégkocka előállítása után 48 órával megszabadulhat a keletkezett jégkockáktól.
- **Tisztítsa meg a jégkockatárolót az alábbiakban leírtak szerint:**
- Nyissa ki a felső fagyasztófiókot, és szükség esetén ürítse ki a jégkockatartót.
- Zárja be a fagyasztófiókot.
- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.

- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) ⓐ szimbólum.
- Koppintson a(z) ⓐ szimbólumra.

Ilyenkor eltart egy darabig, amíg a jégkockatároló tisztítási pozícióba fordul.

Mikor a jégkockatároló mozgása befejeződik, megjelenik a kijelzőn a(z) ✓ szimbólum.

- Ezekből a beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.
- Nyissa ki a felső fagyasztófiókot.



- Tisztítsa meg a jégkockatárolót és a jégkockatartót langyos vízzel és kevés kézi mosogatószerrel. Tisztítás után mindent öblítsen át tiszta vízzel, majd törölje szárazra mindkettőt puha törlőkendővel.
- Zárja be a fagyasztófiókot.
- Tisztítás után koppintson az információs kijelzőre ✓.

Hallhatja, ahogyan a jégkockatároló visszafordul a kiinduló állásba.

A jégkockakészítés automatikusan elindul.

A jégkockakészítő bekapcsolása

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a vízvezetékekben álló vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Az üzembe helyezés után az első két liter vizet öntse ki, mivel a víz a vízbevezetés átöblítésére szolgál.
Az első üzembe helyezés előtt át kell öblíteni, ha a hűtőszekrény öt napnál hosszabb ideig ki volt kapcsolva, vagy ha a vízadagolót hosszabb ideig nem használták.

- Zárja be a felső fagyasztófiókot.
- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Ha a jégkockakészítő be van kapcsolva, a(z) szimbólum narancssárgán világít.

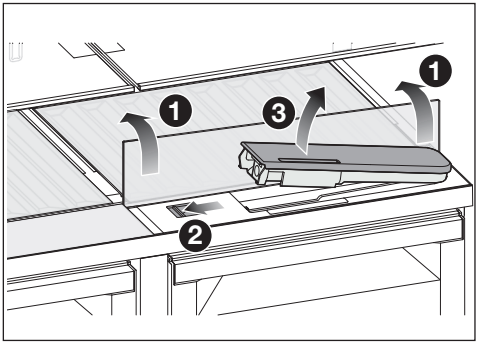
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A jégkockakészítő megtelik vízzel. A jégkockák a fagyasztási folyamat után a jégkockafiókba esnek. Amint a jégkockafiók megtelik, a készítés automatikusan leáll.

Az első üzembe helyezést követően akár 24 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák a jégkockakészítőből a jégkockafiókba esnek.

A párásító (humidifier) üzembe helyezése

A párásító víztartályának kivétele



- Nyomja le az üvegpolc ❶ hátsó külső sarkait.

Az üvegpolc eleje felhajlik.

- Emelje fel és hajtsa hátra az üvegpolcot.

Az üvegpolc függőlegesen áll.

- Tolja el balra a csúszkát ❷.

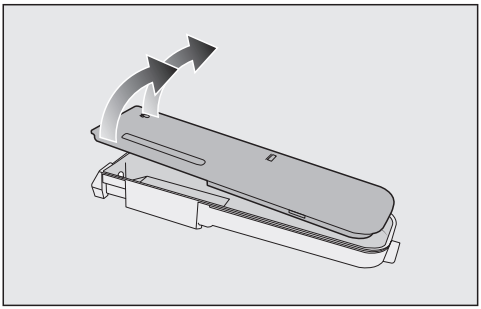
A víztartály ❸ kipattan a mélyedésből.

- Vegye ki a víztartályt.

A víztartály és a párásító tisztítása

A víztartályt már eltávolították.

- Szedje szét a víztartályt két részre, és tisztítsa meg a részeit kézzel vagy mosogatógépben.



- Óvatosan emelje a tetőt a reteszelőelemek fölé.
- Mozgassa a tetőt kissé előre-hátra és vegye le felfelé a tetőt.

Töltse meg és helyezze be a párásító víztartályát

⚠ A szennyezett víz egészségkárosodást okozhat.
A szennyezett víz használata mérgezést okozhat.
Csak friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a víztartályban lévő vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Ha a hűtőszekrény, a hűtőzóna vagy a párásító két napnál hosszabb ideig nem üzemelt, tisztítsa meg a víztartályt, és töltse fel friss ivóvízzel.
Ha a Szabadság üzemmód ☼ két hétnél hosszabb ideig volt bekapcsolva, tisztítsa meg a víztartályt, és töltse fel friss ivóvízzel.

⚠ A nem megfelelő töltöttség károkat okozhat.
Cukortartalmú folyadékok miatt a párásító működésképtelenné válhat.
Csak friss ivóvizet töltsön a víztartályba.

A víztartályban lévő víz kb. négy hónapig elegendő.

- Vegye ki a víztartályt, és töltsön bele ivóvizet a jelölésig.
- Helyezze vissza a víztartályt, amíg az be nem kattan a helyére.
- Hajtsa le az üvegpolcot.

A párásító (humidifier) bekapcsolása

A párásító bekapcsolása előtt zárja be a nedves rekesz fedelét (beállítások:).

- Koppintson a(z) alá.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra, amíg középen meg nem jelenik a párásító kívánt intenzitása (1: csekély mértékű párásítás; 3: maximális párásítás).
- A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.

A(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) alá.

A hűtőszekrény kikapcsolása

A teljes hűtőszekrényt beállítási módban kapcsolhatja ki.

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A hűtés és a belső világítás ki van kapcsolva.

A kijelzőn megjelenik a(z) szimbólum.

Vegye figyelembe: A hűtőszekrény kikapcsolásakor a hűtőszekrény nem lesz leválasztva az elektromos hálózatról.

A hűtőzóna vagy a fagyasztózóna kikapcsolása egymástól függetlenül

- Érintse meg annak a hőmérsékletzónának a hőmérséklet-kijelzőjét, amelyet ki szeretne kapcsolni.
- Pöccintsen jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A kiválasztott hőmérsékletzóna hőmérséklet-kijelzője kialszik. A kijelzőn megjelenik a(z) szimbólum.

A kiválasztott hőmérsékletzóna ki van kapcsolva.

A másik hőmérséklet-kijelző továbbra is világít.

A hűtőzóna vagy a fagyasztózóna visszakapcsolása egymástól függetlenül

- Koppintson a(z) szimbólumra a megfelelő hőmérséklet-kijelzőn.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A kívánt hőmérsékletzóna újból bekapcsol.

Amire hosszabb távollét esetén figyelni kell

Ha hosszabb távollét esetén kikapcsolja a hűtőszekrényt, de nem tisztítja ki, akkor zárt hűtőajtónál fennáll a penészesedés veszélye.
Mindenképpen tisztítsa ki a hűtőszekrényt.

Ha hosszabb ideig nem használja a hűtőszekrényt, akkor vegye figyelembe a következőket:

- Ürítse ki teljesen a hűtőszekrényt.
- Ürítse ki teljesen a jégkockafiókot.

⚠ A jégkockakészítő sérülése.
Ha üzemelés alatt a vízbevezetés le van zárva és a jégkockakészítő továbbra is üzemel, a vízbevezetés vezetéke eljegesedhet.
Kapcsolja ki a jégkockakészítőt, ha a vízbevezetést felfüggeszti (pl. elutazáskor).

- Kapcsolja ki a jégkockakészítőt.
- Kapcsolja ki a hűtőszekrényt.
- Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja le az otthoni kismegszakítót.
- Ürítse ki a párásító víztartályát, és tárolja megtisztítva és szárazon.
- Zárja el a vízbevezetés elzárócsapját.
- Cserélje ki a vízszűrőt (aktívszén szűrőt).
- Vegye ki a szagszűrőket a hűtőzónából, és regenerálja azokat közvetlenül a hűtőzónába való behelyezés előtt.
- A megfelelő szellőzés és a szagképződés elkerülése érdekében tisztítsa ki a hűtőszekrényt, és hagyja nyitva az ajtaját.

Akkor is tartsa be az utolsó két utasítást, ha hosszabb időre csak a hűtőzónát kapcsolja ki.

Hőmérséklet-kijelző

Normál üzemben a kijelzőn a **középső, tényleges hűtőzóna-hőmérséklet** és a **legmagasabb fagyasztózóna-hőmérséklet** látható, amelyek pillanatnyilag a hűtőkészülékben uralkodnak.

A környezeti hőmérséklettől és a beállítástól függően néhány óráig is eltarthat, amíg a készülék eléri és folyamatosan kijelzi a kívánt hőmérsékleteket.

Annál jobban **emelkedik** a hőmérséklet a hűtőszekrényben:

- minél gyakrabban és hosszabb ideig nyitják ki a készülékajtót.
- minél több élelmiszert tárolnak benne.
- minél melegebb a frissen elhelyezett élelmiszer.
- minél magasabb a hűtőszekrény környezetének hőmérséklete. A hűtőszekrényt egy meghatározott klímaosztályra (a környezeti hőmérséklet egy adott tartományára) méretezték, amelynek a határértékeit be kell tartani.

A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei a hűtőzónában

A hűtőzónában **4 °C** hűtési hőmérsékletet ajánlunk.

A 4 °C-os hűtési hőmérséklet és a megfelelő higiénia lassítják az olyan baktériumok, pl. szalmonella vagy lisztéria szaporodását, amelyek súlyos élelmiszer mérgezéshez vezethetnek.

A **hűtőzónában a hőmérséklet 3 °C és 9 °C között** állítható be.

A **PerfectFresh Active zónában a hőmérsékletet** a készülék automatikusan **0 és 3 °C** között szabályozza. Szükség esetén csekély mértékben fokozatosan módosíthatja a hőmérsékletet (lásd a „Beállítások személyre szabása“ című fejezetet).

A hőmérséklet lehetséges beállítási értékei a fagyasztózónában

⚠ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyes az egészségre.
A friss élelmiszer lefagyasztásához **-18 °C** szükséges. Vegye figyelembe, hogy ennél magasabb hőmérséklet esetén a fagyasztórekeszben lévő élelmiszerek eltarthatósága lerövidül.

Az élelmiszer lefagyasztásához és hosszú távú tárolásához legalább **-18 °C**-ot állítson be.

Tanács: A fagyasztási hőmérséklet folyamatosan -18 °C-on való tartása esetén és megfelelő higiénia mellett kihasználhatjuk az élelmiszer maximális eltarthatósági idejét, ráadásul csökkenhet a kidobott élelmiszerek mennyisége is.

A **fagyasztózónában a hőmérséklet -15 °C és -24 °C** között állítható be.

A hőmérséklet beállítása a hűtő-/fagyasztózónában

- Érintse meg annak a hűtőzónának a hőmérséklet-kijelzőjét, amelynek a hőmérsékletét be szeretné állítani.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a kívánt hőmérséklet.
- A megerősítéshez koppintson a kívánt hőmérsékletre.

A hőmérséklet-kijelző visszavált a hűtőkészülékben pillanatnyilag uralkodó tényleges hűtőzóna- és fagyasztózóna-hőmérsékletre.

SuperCool&AirClean ❄ bekapcsolása

A SuperCool&AirClean funkciót ❄ nagy mennyiségű élelmiszer vagy ital **behelyezése előtt** kell bekapcsolni.

Ha be van kapcsolva a funkció, előfordulhat, hogy a készülék hangosabban működik.

- koppintson a SuperCool&AirClean szimbólumra ❄ a hűtőzóna hőmérséklet-kijelzőjén.

A(z) ❄ szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.

SuperCool&AirClean ❄ kikapcsolása

A Szuperhűtés funkció ❄ kb. 18 óra után automatikusan kikapcsol. A hűtőszekrény újra normál teljesítménnyel működik.

Tanács: A funkciót idő előtt saját maga is kikapcsolhatja energiamegtakarítás céljából.

- koppintson a SuperCool&AirClean szimbólumra ❄ a hűtőzóna hőmérséklet-kijelzőjén.

A(z) ❄ szimbólum már nem világít narancssárgán.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.

A SuperFrost ❄ bekapcsolása

A SuperFrost ❄ funkciót kb. **hat órával a lefagyasztandó élelmiszer betárolása előtt** be kell kapcsolni. Ha a **maximális fagyasztási kapacitásra** van szükség, **24 órával előtte** be kell kapcsolni a SuperFrost ❄ funkciót.

A SuperFrost funkciót **nem** szükséges bekapcsolni,

- ha már fagyott élelmiszert tesz be
- ha naponta legfeljebb csak két kg élelmiszert tesz be.

■ Koppintson a SuperFrost szimbólumra ❄ a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén.

A(z) ❄ szimbólum narancssárgán világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.

A SuperFrost ❄ kikapcsolása

A SuperFrost funkció ❄ legfeljebb 72 óra után automatikusan kikapcsol.

Tanács: A funkciót idő előtt saját maga is kikapcsolhatja energiamegtakarítás céljából.

■ Koppintson a SuperFrost szimbólumra ❄ a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén.

A(z) ❄ szimbólum már nem világít narancssárgán.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a hőmérséklet-kijelzőre.

Élelmiszerek tárolása a hűtőzónában

⚠ Tűzveszély az elektromos készülékek miatt.

A elektromos készülékek használata a hűtőszekrényben szikraképződéshez vezethet.

Ne használjon semmilyen elektromos készüléket a hűtőszekrényben.

Különböző hűtési területek

A természetes levegőkeringés miatt különböző hőmérsékletű területek alakulnak ki a hűtőzónában.

A hideg, nehéz levegő a hűtőzóna alsó részébe süllyed. Használja a különböző hűtőzónákat az élelmiszer betárolásakor.

Ez egy automatikus hőmérséklet-elosztással (DynaCool) rendelkező hűtőszekrény. A hűtőszekrény mindig automatikusan hozzákapcsolja a ventilátort, amikor a hűtőzóna hűtése bekapcsolódik. Ezáltal a hideg a hűtőzónában egyenletesen oszlik el és a különböző hűtőzónák kevésbé erősen hangsúlyosak. Minden betárolt élelmiszer körülbelül ugyanolyan erőteljesen hűl le.

A legmelegebb tartomány

A legmelegebb tartomány a hűtőzónában egészen fent, a készülékajtónál van. Ezt a területet pl. vaj tárolására használja, így kenhető marad, és sajt számára, hogy megtartsa az aromáját.

A leghidegebb terület

A hűtőzóna leghidegebb része közvetlenül a PerfectFresh Active zóna elválasztólemeze felett és a hátsó falnál van. Még ennél is alacsonyabb azonban a hőmérséklet a PerfectFresh Active zóna rekeszeiben.

A 4 °C-os hűtési hőmérséklet és a megfelelő higiénia lassítják az olyan baktériumok, pl. szalmonella vagy lisztéria szaporodását, amelyek súlyos élelmiszer mérgezéshez vezethetnek.

Éppen ezért a hűtőzóna és a PerfectFresh Active zóna e részein helyezhető el minden érzékeny és könnyen romló élelmiszer, például:

- hal, hús, szárnyas
- kolbászfélék, készételek
- tojásos vagy tejszínes ételek/sütemények
- friss tészta, sütemény-, pizza-, quichetészta
- nyers tejből készült sajtok és más, nyers tejből készült termékek
- humusz, zöldségkrémek, növényi alapú túróhelyettesítők
- fóliába csomagolt zöldségkeverék
- és általában minden friss élelmiszer (amelynek eltarthatóságához legalább 4 °C-os tárolási hőmérséklet szükséges)

Az élelmiszereket csomagolással vagy csomagolás nélkül tároljuk?

Az élelmiszereket a hűtőzónában becsomagolva vagy jól betakarva tárolja (a PerfectFresh Active zónában erre nem mindig van szükség).
Így elkerülhető más élelmiszerek szagának átvétele, az esetlegesen jelenlévő csírák átterjedése, valamint az élelmiszer kiszáradása. Ezt különösen az állati eredetű élelmiszerek tárolásánál kell figyelembe venni. Ügyeljen arra, hogy különösen az olyan élelmiszerek, mint a nyers hús vagy hal, ne érintkezzenek más élelmiszerekkel.

A hőmérséklet helyes beállítása esetén és megfelelő higiénia mellett az élelmiszer eltarthatósága jelentős mértékben növelhető. Az élelmiszerek nem végzik hulladékként.

Fehérjében gazdag élelmiszerek

Vegye figyelembe, hogy a fehérjében gazdag élelmiszerek gyorsabban romlanak. Ez azt jelenti, hogy a kagylók és rákok pl. gyorsabban romlanak meg, mint a hal, a hal pedig gyorsabban romlik meg, mint a hús.

Élelmiszerek tárolása a PerfectFresh Active zónában

PerfectFresh Active zóna

A PerfectFresh Active zóna megfelel a DIN EN 62552:2025 szerinti hűtő-tároló rekeszekre vonatkozó követelményeknek.

A PerfectFresh Active zónában optimálisak a tárolási feltételek a gyümölcs, zöldség, hal, hús és tejtermékek tárolására. Az élelmiszerek lényegesen hosszabb ideig maradnak frissek, ízük és vitamintartalmuk pedig tovább megmarad.

Vegye figyelembe, hogy az élelmiszerek hosszú eltarthatóságának egyik fontos feltétele, hogy maga az élelmiszer is jó minőségű legyen.

A **hőmérsékletet** a készülék automatikusan szabályozza **0 és 3 °C** közötti tartományban.
Ez alacsonyabb, mint a hagyományos hűtőzónában, azonban a hidegre nem érzékeny élelmiszerek számára ez az optimális tárolási hőmérséklet.
Mivel az élelmiszerek eltarthatósága e-

zen a hőmérsékleten hosszabb, az élelmiszerek lényegesen tovább tárolhatók frissességük elvesztése nélkül.

Az élelmiszereket kb. 30–60 perccel az elfogyasztásuk előtt vegye ki. A megfelelő aroma és íz csak helyiség hőmérsékleten bontakozik ki.

A **páratartalom** a betárolt élelmiszereknek megfelelően szabályozható.
A **párásítóval** további nedvesség jut a nedves rekeszbe. A betárolt gyümölcs és zöldség így minden ajtónyitáskor, továbbá kb. 90 percenként megpermetezi vízzel. A magasabb páratartalomnak köszönhetően az élelmiszerek megtartják saját nedvességtartalmukat, és nem száradnak ki olyan gyorsan.

Nedves rekesz

◊ | ◊◊◊ |

A rekeszfedél helyzetétől függően a páratartalom nem emelkedik ◊◊◊ vagy emelkedik ◊.

Megnövelt páratartalom ◊◊◊

A rekesz nedves rekeszként ennél a beállításnál alkalmas gyümölcs és zöldség tárolására.

A páratartalom mértéke alapvetően a behelyezett élelmiszerek fajtájától és mennyiségétől függ, ha azokat csomagolás nélkül tárolja.

Megnövelt páratartalom esetén a nedves rekeszben kondenzvíz keletkezhet.

Ha úgy véli, túl sok kondenzvíz képződött, és ez befolyásolja az élelmiszerek minőségét, tegye a következőket:

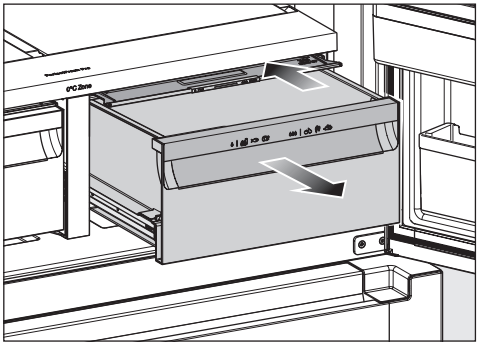
Távolítsa el a kondenzvizet egy törlőkendővel.

Nyissa fel a rekesz fedelét úgy, hogy a „Nem megnövelt páratartalom ◊“ beállítást választja.

Kapcsolja ki a párásítót .

A megnövelt páratartalom ◊◊◊ kiválasztása

- Töltse meg a párásító víztartályát (lásd az „Üzembe helyezés“ című fejezet „A víztartály feltöltése és behelyezése“ című szakaszát).
- Kapcsolja be a párásítót (humidifier) a beállítási módban.

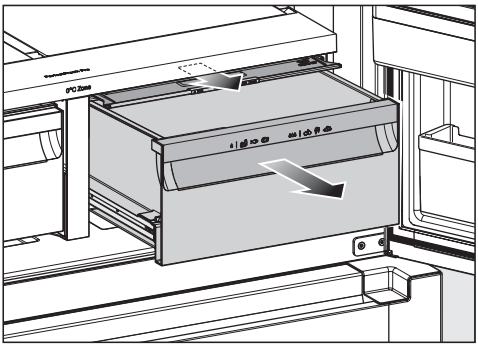


- Nyissa ki a nedves rekesz fiókját.
- Ütközésig tolja hátra a rekesz fedelét.

A rekesz fedele le van zárva.

A nem megnövelt páratartalom ◊ kiválasztása

Ennél a beállításnál ◊ a párásítónak ⏻ kikapcsolva kell lennie, mivel nyitott rekeszfedél esetén a nedves pára távozik, és kondenzáció alakulhat ki.



- Nyissa ki a nedves rekesz fiókját.
- Ütközésig húzza előre a rekesz fedelét.

A rekesz fedele nyitva van.

Ha az étel túlnyúlik a fiók szélén, a fiók betolása közben a rekeszfedél helyzete megváltoztatható, és így a fiók becsukható.
A fiók megtöltésekor ügyeljen arra, hogy az étel ne nyomja alulról a rekesz fedelét.

Száraz rekesz

◊ | 🥩 🐟 🍗

A páratartalom nem növekedett ◊.

A száraz rekesz különösen könnyen romlandó élelmiszerek tárolására alkalmas, mint például:

- friss hal, kagyló- és rákfélék
- hús, szárnyas, felvágott
- saláták
- tejtermékek, például tej, joghurt, sajt, tejszín, túró stb.
- növényi eredetű termékek, pl. tofu, zabtej, humusz, zöldségkrém, hús- és sajthelyettesítő termékek stb.
- Ezeken kívül bármilyen élelmiszert tárolhat itt, ha az adott élelmiszer be van csomagolva.

Vegye figyelembe, hogy a fehérjében gazdagabb élelmiszerek gyorsabban romlanak.
Ez azt jelenti, hogy a kagyló és a rák gyorsabban romlanak meg, mint pl. a hal, a hal pedig gyorsabban romlik meg, mint a hús.
Ezeket az élelmiszereket higiéniai okokból csak **jól betakarva vagy becsomagolva** tárolja.

Ha nem elégedett az élelmiszerek tárolásával (ha például az élelmiszerek már rövid tárolási idő után állottak vagy fonnyadtak lesznek), fontolja meg újra az alábbi javaslatokat:

- Csak friss élelmiszert helyezzen be. Az élelmiszerek betárolási állapota döntő fontosságú a frissesség szempontjából.
- Az élelmiszerek behelyezése előtt tisztítsa ki a PerfectFresh Active zóna rekeszeit.
- A nagyon nedves élelmiszereket csepegtesse le a behelyezés előtt.
- Ne tároljon hidegre érzékeny élelmiszert a PerfectFresh Active zónában.
- Az élelmiszer tárolásához válassza ki a megfelelő PerfectFresh Active rekeszt, ill. a rekeszfedél megfelelő pozícióját (nem megnövelt páratartalom ◊ vagy megnövelt páratartalom ◊◊◊).
- A nedves rekesz megnövelt páratartalmát ◊◊◊ kizárólag a tárolt élelmiszerek nedvessége biztosítja, amennyiben csomagolatlanul tárolja azokat. Minél több élelmiszert tárol a rekeszben, annál nagyobb a nedvesség.
- Ne töltse túl a fiókokat.
- Ha úgy véli, a(z) ◊◊◊ beállítás esetén túl sok kondenzvíz képződött, és ez befolyásolja az élelmiszerek minőségét:

- Távolítsa el a kondenzvizet egy törlőkendővel.
- Helyezzen be egy rácsot vagy hasonlót, hogy a felesleges nedvesség leszivároghasson.
- Nyissa fel a rekesz fedelét úgy, hogy a „Nem megnövelt páratartalom ◊“ beállítást választja, és kapcsolja ki a párásítót.

- Ha a páratartalom a(z) ◊◊◊ beállítás ellenére túl alacsony, csomagolja be az élelmiszereket légmentesen záródó csomagolásokba.
- Ha úgy érzi, hogy a PerfectFresh Active zóna hőmérséklete túl magas vagy túl alacsony, próbálja azt először a hűtőzóna segítségével szabályozni úgy, hogy annak a hőmérsékletét kis mértékben, 1–2 °C-kal megváltoztatja. Legkésőbb akkor meg kell növelni a hőmérsékletet, amikor jégkristályok képződnek a PerfectFresh Active rekeszek alján, különben a hideg tárolás miatt az élelmiszerek károsodnak.
- Ha a hűtőzóna hőmérsékletének változása nem elegendő, akkor változtassa meg a PerfectFresh Active zóna hőmérsékletét (lásd „A beállítások személyre szabása“ c. fejezetet).

Friss élelmiszer lefagyasztása és tárolása

A behelyezés előtt

Csak friss és kifogástalan állapotú élelmiszert fagyasszon le.

- 2 kg-nál nagyobb mennyiségű friss élelmiszer esetén az élelmiszer behelyezése előtt 6 órával kapcsolja be a SuperFrost ❄ funkciót.
- Ennél nagyobb mennyiségű fagyasztott élelmiszer esetén az élelmiszer behelyezése előtt 24 órával kapcsolja be a SuperFrost ❄ funkciót.

Így a már behelyezett fagyasztott élelmiszer hidegtartalékot kap.

Lefagyasztandó élelmiszerek behelyezése

⚠ A túlterhelés károsodást okozhat.
A túlterhelés károsíthatja a kihúzható kocsikat.
Minden esetben vegye figyelembe a maximális töltetmennyiségeket:
Felső kihúzható kocsi = 34 kg
Lapos fiók az alsó kihúzható kocsiban = 28 kg
Alsó kihúzható kocsi = 24 kg

A lefagyasztandó élelmiszer nem érintkezhet a már lefagyasztott élelmiszerrel, ugyanis az utóbbiak ilyenkor felolvadhatnak.

- A csomagokat szárazon helyezze be, hogy elkerülje az élelmiszerek összevagy ráfagyását.

– kis mennyiségű lefagyasztandó élelmiszer

- A lefagyasztandó élelmiszereket úgy ossza el a felső kihúzható kocsin, hogy a lehető leggyorsabban teljesen átfagyjanak.

- lefagyasztandó élelmiszer maximális mennyisége (lásd a típustáblát)

- A lefagyasztandó élelmiszereket úgy ossza el a két kihúzható kocsin, hogy a lehető leggyorsabban teljesen átfagyjanak.

Mit vegyen figyelembe a lefagyasztás után

- Kapcsolja ki idő előtt a SuperFrost ❄ funkciót, amint az élelmiszerek már kellően lehűltek.

Italok gyorshűtése

A hűtőzónában lévő italok gyors lehűtéséhez kapcsolja be a SuperCool&AirClean funkciót ❄.

Nagyobb mennyiségű ital vagy további palackok fagyasztózónás hűtéséhez a hűtőszekrényben válassza a Party mód funkciót 🍸 a beállítási módban ⚙.

A gyors lehűtés érdekében a fagyasztózónába helyezett palackokat **legkésőbb egy óra múlva** vegye ki. A palackok szétdurranhatnak.

Vízadagoló

A vízadagoló működéséhez frissvíz-csatlakozásra van szükség. Vízszűrőt és víztartályt kell beszerelni. Ha nem használ vízszűrőt, az helyettesíthető egy kiegészítő víztartállyal (utólag megvásárolható tartozékként kapható).

A vízadagolóban használt valamennyi anyag szag- és ízsemleges.

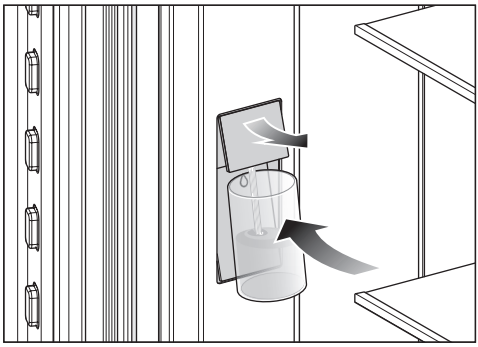
Víz adagolása

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a vízvezetékekben álló vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Az üzembe helyezés után az első két liter vizet öntse ki, mivel a víz a vízbevezetés átöblítésére szolgál.
Az első üzembe helyezés előtt át kell öblíteni, ha a hűtőszekrény öt napnál hosszabb ideig ki volt kapcsolva, vagy ha a vízadagolót hosszabb ideig nem használták.

Az első üzembe helyezés után levegő lehet a vízrendszerben. Engedje ki a vizet, amíg már nem látszanak légbuborékok.

A víz íze állott lehet, ha hosszabb ideig nem használja. A legjobb vízminőséget akkor érheti el, ha rendszeresen enged vizet a készülékből.

Tanács: Tartsa az ivópohár nyílását az adagolóegységhez közel. Lassan vegye el a megtöltött poharat. Ezáltal elkerülheti a fröccsenéseket.



- Nyomja az ivópoharat a vízadagoló alsó felületéhez (érintőkapcsoló).

A felső adagolóegység kifelé mozdul, és a víz a pohárba folyik.

- Tartsa az edényt az érintkezőkapcsolóhoz annyi ideig, ameddig vizet szeretne tölteni.

A hűtött víz addig folyik, amíg a vízadagolót működteti.
A vízvételi lehetőség kb. 60 másodperc után automatikusan leáll. Ha több vízre van szüksége, várjon öt másodpercet, és nyomja meg újra a vízadagolót.

Ha a vízadagolót többször egymás után működtette, a vízadagolás leáll. Néhány perc múlva újra lehet vizet engedni.

Jégkockakészítő

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a vízvezetékekben álló vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Az üzembe helyezés után a vízadagolóból kiengedett első két liter vizet öntse ki, mivel a víz a vízbevezetés átöblítésére szolgál.
Az első üzembe helyezés előtt át kell öblíteni, ha a jégkockakészítő öt napnál hosszabb ideig ki volt kapcsolva.

A jégkockakészítővel csak háztartási mennyiségeket állítson elő.

A jégkockakészítő működéséhez frissvíz-csatlakozásra van szükség. Vízszűrőt és víztartályt kell beszerelni. Ha nem használ vízszűrőt, az helyettesíthető egy kiegészítő víztartállyal (utólag megvásárolható tartozékként kapható).

Az előállított jégkockák mennyisége a fagyasztózóna hőmérsékletétől függ: **minél alacsonyabb a hőmérséklet, annál több jégkocka készül el a megadott idő alatt.**

Az első üzembe helyezést követően akár 24 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák a jégkockakészítőből a fiókba esnek.

A jégkockakészítő ismételt be- és kikapcsolása után ez a folyamat maximum hat óráig tart.

A jégkockatartó kivételekor a jégtermelés nem áll le. A jégkockák az alatta lévő fagyasztófiókba eshetnek.
Kapcsolja ki a jégkockakészítőt.
Ha lehetséges, csak rövid időre vegye ki a jégkockatartót.

Amint a jégkockatartó fiók egy bizonyos töltöttségi szintig megtelik, a jégkockakészítés automatikusan leáll. A fiók nem telik meg teljesen a széléig.

Tanács: Rendszeresen, de legkésőbb akkor ürítse ki a jégkockafiókot, ha már több mint egy hete nem használt jeget. Így a jég mindig friss lesz, és megakadályozhatja, hogy a jégkockák összeálljanak.

Ha nem szeretne jégkockát készíteni, a fagyasztózónától függetlenül is kikapcsolhatja a jégkockakészítőt.

Ha a jégkockakészítő ki van kapcsolva, a jégkockafiókban legfeljebb 10 cm-es magasságig lehet élelmiszereket fagyasztani.

Beállítások személyre szabása

	Beállítási üzemmód
	Party mód be- vagy kikapcsolása.
	Szabadság üzemmód be-, vagy kikapcsolása
	A jégkockakészítő be- vagy kikapcsolása.
	QuickIce be- vagy kikapcsolása (csak akkor látható, ha a jégkockakészítő be van kapcsolva)
	A reteszelési funkció bekapcsolása, átmeneti deaktiválása vagy teljes kikapcsolása.
	A hűtőszekrény kikapcsolása.
	Sabbat üzemmód be-, vagy kikapcsolása.
	Sabbat üzemmód verziójának lehívása.
	Időtartam módosítása az ajtóriasztás bekapcsolásáig.
	PerfectFresh zónák hőmérsékletszintjének módosítása.
	A párásító be- vagy kikapcsolása, illetve a párásító intenzitásának beállításai
	Hálózatba kapcsolás
APP / WPS	Hálózatba kapcsolás végrehajtása első alkalommal.
	A Wi-Fi-kapcsolat aktiválása vagy deaktiválása.
	A hálózati konfiguráció visszaállítása.
	A gombhang be- vagy kikapcsolása.
	A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének megváltoztatása vagy a figyelmeztető és egyéb hangjelzések némítása.
	Kijelző fényerejének módosítása.
°C/°F	Hőmérséklet mértékegységének módosítása.

	A bemutatótermi üzemmód kikapcsolása (csak akkor látható, amikor be van kapcsolva).
	A beállítások visszaállítása a kiszállítási állapotra.
	A hűtőszekrény információinak lehívása.
	Aktiválja az AirClean rendszer kijelzőjét.
	Aktiválja a vízszűrő kijelzőt.
	A jégkockatároló tisztítási pozíciója (csak akkor látható, ha a jégkockakészítő be van kapcsolva)
	Tisztítási üzemmód be- vagy kikapcsolása

Beállítási módban az ajtóriasztás és más figyelmeztető jelzések is automatikusan le vannak tiltva.

A Party mód bekapcsolása

A Party mód funkciót kb. 4 órával az élelmiszerek behelyezése előtt kell bekapcsolni.

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Bekapcsolt Party mód funkció esetén a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Ha a Party mód be van kapcsolva, akkor a következők is automatikusan bekapcsolnak:

- a SuperFrost funkció
- a SuperCool&AirClean funkció
- a jégkockakészítő a QuickIce funkcióval

A Party mód kikapcsolása

A Party mód kb. 24 óra után automatikusan kikapcsol.

Energiatakarékossági okból a Party mód funkciót ön idő előtt kikapcsolhatja, amint az élelmiszerek már kellően lehűltek vagy amint már elegendő jégkocka készült.

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Amikor a Party mód ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Szabadság üzemmód bekapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Bekapcsolt Szabadság üzemmód esetén a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

⚠ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyes az egészségre.
A hűtőzóna tartós 4 °C fok feletti hőmérséklete ronthatja az élelmiszerek eltarthatóságát és minőségét.
A Szabadság üzemmód funkciót mindig csak egy meghatározott időre kapcsolja be.
Ilyenkor ne tartson kényes és könnyen romló élelmiszereket, például gyümölcsöt, zöldséget, halat, húst és tejtermékeket a hűtőben.
A funkció kikapcsolása után tisztítsa meg a hűtőzónát, és regenerálja a szagszűrőket.

Szabadság üzemmód kikapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

Amikor a Szabadság üzemmód ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A jégkockakészítő bekapcsolása

⚠ A csíraszennyezett víz egészségkárosító hatású lehet.
A hosszú időn át a vízvezetékekben álló vízben elszaporodhatnak a kórokozók, ami veszélyeztetheti az egészségét.
Az üzembe helyezés után az első két liter vizet öntse ki, mivel a víz a vízbevezetés átöblítésére szolgál.
Az első üzembe helyezés előtt át kell öblíteni, ha a hűtőszekrény öt napnál hosszabb ideig ki volt kapcsolva, vagy ha a vízadagolót hosszabb ideig nem használták.

A funkció bekapcsolásakor az energiafogyasztás kissé megemelkedik. Emellett a készülék zajosabb lehet.

■ Zárja be a felső fagyasztófiókot.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

Ha a jégkockakészítő be van kapcsolva, a(z) szimbólum narancssárgán világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A jégkockakészítő megtelik vízzel. A jégkockák a fagyasztási folyamat után a jégkockafiókba esnek. Amint a jégkockafiók megtelik, a készítés automatikusan leáll.

Az első üzembe helyezést követően akár 24 óráig is eltarthat, amíg az első jégkockák a jégkockakészítőből a jégkockafiókba esnek.

A jégkockakészítő ki- és ismételt bekapcsolása után ez a folyamat maximum hat óráig tart.

A jégkockakészítő kikapcsolása

Ha hosszabb ideig nem szeretne jégkockát készíteni, teljesen kikapcsolhatja a jégkockakészítőt.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

Kikapcsolt jégkockakészítő esetén a(z) szimbólum fehéren világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

QuickIce bekapcsolása

A funkció bekapcsolásakor az energiafogyasztás kissé megemelkedik. Emellett a készülék zajosabb lehet.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

Ha a jégkockakészítő be van kapcsolva, a(z) szimbólum narancssárgán világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Amint a jégkockafiók megtelik, a jégkockakészítés automatikusan leáll.

QuickIce kikapcsolása

A QuickIce funkció kb. 48 óra után automatikusan kikapcsol. A jégkockakészítő ismét kevesebb jégkockát készít.

Tanács: A funkciót idő előtt saját maga is kikapcsolhatja energiamegtakarítás céljából.

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Kikapcsolt QuickIce esetén a(z) szimbólum fehéren világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

A reteszelési funkció / bekapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A reteszelési funkció használatakor a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.
- Csukja be a készülék ajtaját. A reteszelési funkció csak ekkor aktiválódik.

A reteszelési funkció / átmeneti deaktiválása

- Érintse meg annak a hőmérsékletzónának a hőmérséklet-kijelzőjét, amelynek a hőmérsékletét be szeretné állítani.
- Kb. hat másodpercig tartsa az ujját a(z) szimbólumon.

A kijelző a hőmérséklet-beállításra ugrik.

- Hajtsa végre a kívánt beállításokat.

A készülék ajtajának becsukásával a reteszelési funkció ismét bekapcsol.

A reteszelési funkció / teljes kikapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Kb. hat másodpercig tartsa az ujját a(z) szimbólumon.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A reteszelési funkció kikapcsolt állapotában a(z) szimbólum fehéren világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

A Sabbat üzemmód bekapcsolása

Amíg a Sabbat üzemmód be van kapcsolva, addig nem hajthat végre módosításokat a beállításokban.

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

A(z) szimbólum narancssárgán világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Ha a Sabbat üzemmód be van kapcsolva, az kb. 3 másodpercre megjelenik a kijelzőn.

Azután a kijelző kikapcsol.

Ügyeljen arra, hogy a készülékajtó fixen zárva legyen, mivel a látható és hallható figyelmeztetések ki vannak kapcsolva.

⚠ A megromlott élelmiszer fogyasztása veszélyes az egészségre.

Mivel a Sabbat üzemmód alatt az áramkimaradás nem kerül kijelzésre, a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadhat. Az élelmiszerek eltarthatósága lerövidül.

Ellenőrizze az élelmiszerek minőségét.

Ellenőrizze, hogy a fagyasztott élelmiszer meg- vagy felolvadt-e. Ebben az esetben minél hamarabb fogyassza el ezeket az élelmiszereket, vagy pedig az ismételt lefagyasztás előtt dolgozza fel (főzze meg vagy süsse meg) őket.

A Sabbat üzemmód kikapcsolása

A Sabbat üzemmód kb. 80 óra után automatikusan kikapcsol.

Tanács: A funkciót idő előtt saját maga is kikapcsolhatja energiamegtakarítás céljából.

■ Koppintson a fekete kijelzőre.

Megjelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

A(z) szimbólum narancssárgán világít.

■ Koppintson ismét a(z) szimbólumra.

Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ alá.

Az ajtóriasztás bekapcsolásáig eltelt időtartam módosítása

■ Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.

■ Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

■ Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a kívánt, 30 másodperc és 3 perc 30 másodperc közötti időtartam.

■ A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

PerfectFresh zónák hőmérsékletszintjének módosítása

■ Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.

■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.

■ Koppintson a(z) szimbólumra.

■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a kívánt beállítás (1: legalacsonyabb hőmérséklet, 9: legmagasabb hőmérséklet).

■ A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.

■ A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A hőmérséklet-fokozat gyári beállítása 5.
Az 1. és a 4. fokozat közötti beállítás esetén bizonyos körülmények esetén a hőmérséklet 0 °C alá csökken. Az élelmiszerek megfagyhatnak.
Ellenőrizze a hőmérséklet-beállítást.

A párásító bekapcsolása

Bekapcsolt párásítónál az energiafogyasztás kis mértékben megnő. Emellett a készülék zajosabb lehet.

Mielőtt bekapcsolná a párásítót, ügyeljen a következőkre:

- A víztartályt kitisztították, feltöltötték vízzel és rögzítették a helyén.
- A nedves rekesz fedele le van zárva (beállítás).

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra, amíg középen meg nem jelenik a párásítási fokozat (1: csekély mértékű párásítás; 3: maximális párásítás).
- A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.

A(z) ikon narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

A párásító intenzitási szintjének beállítása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra, amíg középen meg nem jelenik a párásítási fokozat (1: csekély mértékű párásítás; 3: maximális párásítás).
- A megerősítéshez koppintson a kívánt beállításra.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

A párásító kikapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen jobbra, és koppintson a(z) szimbólumra.

A(z) szimbólum fehéren világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Hálózatba kapcsolás végrehajtása első alkalommal

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Koppintson a kívánt csatlakoztatási módra (APP vagy WPS).

Sikeres bejelentkezés után a kijelzőn megjelenik a(z) szimbólum.

Ha a kapcsolat nem jött létre, akkor megjelenik a(z) szimbólum.

- Ez esetben indítsa újra a folyamatot.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Wi-Fi-kapcsolat deaktiválása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
- Koppintson a(z) @ szimbólumra.
- A Wi-Fi-kapcsolat deaktiválásához koppintson a(z) 🛜 szimbólumra.

Ekkor megjelenik a(z) 🛜 szimbólum.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Wi-Fi-kapcsolat aktiválása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
- Koppintson a(z) @ szimbólumra.
- A Wi-Fi-kapcsolat újbóli aktiválásához koppintson a(z) 🛜 szimbólumra.

Ekkor megjelenik a(z) 🛜 szimbólum.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Amikor a Wi-Fi-kapcsolat aktív, a(z) 🛜 szimbólum világít a kezdő kijelzőn.

A hálózati konfiguráció visszaállítása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) @ szimbólum.
- Koppintson a(z) @ szimbólumra.
- Pöccintsen jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) ⟲ szimbólum.
- Koppintson a(z) ⟲ szimbólumra.
- Koppintson a(z) ✓ szimbólumra.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Az összes elvégzett beállítás és bevitt érték visszaáll.

A Wi-Fi-kapcsolatot inaktiválták, a(z) 🛜 szimbólum eltűnik a kezdőkijelzőről.

Ha a hűtőkészüléket kiselejtezi, eladja, vagy használt hűtőkészüléket helyez üzembe, állítsa vissza a hálózati konfigurációt. Ezzel az összes személyes adat törlődik a hűtőkészülékből. Ezenkívül a korábbi tulajdonos sem férhet többé hozzá a hűtőkészülékhez.

Gombhang kikapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Kikapcsolt gombhang esetén a következő fehéren világít: .

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Gombhang bekapcsolása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Bekapcsolt gombhang esetén a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

A figyelmeztető és egyéb hangjelzések hangerejének / módosítása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt hangerőt (1–7 fokozat).
- Ha teljesen ki szeretné kapcsolni a figyelmeztető hangokat és hangjelzéseket, húzza balra, amíg a szegmenssáv teljesen ki nem alszik.
- A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt beállítást.

Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések ki vannak kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít.

Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések be vannak kapcsolva, a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

A kijelző fényerejének módosítása

- Koppintson a(z) szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.
- A szegmenssávon balra vagy jobbra simítva válassza ki a kívánt fényerőfokozatot (1–7 fokozat).
- A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt beállítást.
- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) szimbólumra.

Hőmérséklet mértékegységének °C/°F módosítása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, ameddig középen meg nem jelenik a °C vagy °F.
- Koppintson a °C vagy °F jelre a hőmérséklet mértékegységének módosításához.

Megjelenik a°C vagy °F.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A bemutatótermi üzemmód kikapcsolása

- Koppintson a(z) ⏻ szimbólumra.
- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A bemutatótermi üzemmód kikapcsolása után a hűtőszekrény kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.

A beállítások visszaállítása a gyári beállításokra

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Simítson balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Ekkor megjelenik a(z) szimbólum.

- Koppintson a(z) ✓ szimbólumra.

A hűtőszekrény kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.

Active AirClean szűrő kijelzőjének aktiválása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Ha az Active AirClean szűrőjének kijelzője aktiválva van, a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Vízszűrő-kijelzés aktiválása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

A vízszűrő-kijelzés aktiválásakor a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

A jégkockatároló tisztítási pozíciójának beállításai

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Ilyenkor eltart egy darabig, amíg a jégkockatároló tisztítási pozícióba fordul.

Mikor a jégkockatároló mozgása befejeződik, megjelenik a kijelzőn a(z) ✓ szimbólum.

- Ezekből a beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

- Tisztítsa meg a jégkockatárolót és a jégkockafiókot langyos vízzel és kevés kézi mosogatószerrel. Tisztítás után mindent öblítsen át tiszta vízzel, majd töröljön szárazra mindent puha törlőkendővel.
- Tisztítás után koppintson az információs kijelzőre ⓥ.

Hallhatja, ahogyan a jégkockatároló visszafordul a kiinduló állásba.

Tisztítási üzemmód bekapcsolása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Ha a tisztítási üzemmód be van kapcsolva, a(z) szimbólum narancssárgán világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

Tisztítási üzemmód kikapcsolása

- Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra.
- Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum.
- Koppintson a(z) szimbólumra.

Ha a tisztítási üzemmód ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít.

- A beállításokból való kilépéshez koppintson a(z) ⮌ szimbólumra.

⚠ Áramütés veszélye.
Húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy kapcsolja le az otthoni kismegszakítót.

⚠ Tűzveszély.
Ne károsítsa a hűtőköröket.

A hűtőszekrény belsejében lévő típustáblát nem szabad eltávolítani. A típustáblára hiba esetén szükség van.

Ügyeljen arra, hogy ne jusson víz az elektronikába vagy a világításba.

⚠ A behatoló nedvesség károsodást okozhat.
A gőztisztító készülék gőze károsíthatja a műanyag részeket és az elektromos alkatrészeket.
Ne használjon gőztisztítót a hűtőszekrény tisztításához.

Leolvasztás

A hűtőzóna és a PerfectFresh Active zóna automatikusan leolvaszt.

A hűtőszekrényt egy „NoFrost“ rendszerrel látták el, ami által a fagyasztózóna automatikusan leolvaszt.

Útmutatások a tisztítószerek kiválasztásához

A hűtőkészülék belsejében csak élelmiszerekre ártalmatlan tisztító- és ápolószereket használjon.

Hogy a felületek károsodását elkerülje, **ne** használjon a tisztításhoz

- szóda-, ammónia-, sav- vagy kloridtartalmú tisztítószereket,
- vízkőoldó tisztítószereket,
- dörzsölő hatású tisztítószereket (pl. súrolóport, folyékony súrolószert, súrolóköveket),
- oldószertartalmú tisztítószereket,
- nemesacél-tisztító szereket
- mosogatógép-tisztítót
- sütőtisztító spray-ket,
- üvegkerámia főzőlapokhoz használható tisztítószereket (kivéve az üveg előlapokhoz használható termékeket)
- üvegtisztító (kivéve az üveg előlapokhoz használható termékeket: enyhén alkoholos üvegtisztító, mely semmilyen adalékot, pl. citrust vagy hasonló anyagot nem tartalmaz)
- dörzsölő, kemény szivacsot és kefét (pl. edénysúroló szivacsot),
- tisztítóradírt
- éles fémpengét.

A tisztításhoz tiszta szivacskendőt, langyos vizet és kevés kézi mosogatószert ajánlunk.

A hűtőszekrény előkészítése tisztításhoz

Kizárólag a hűtőzóna tisztítása:

Használja a tisztítási üzemmódot ☞.

- Vegye ki az élelmiszert a hűtőzónából, majd a kivett élelmiszert a hűvös helyen tárolja.
- Szükség esetén vegye ki az összes kivehető alkatrészt a tisztításhoz.

A fagyasztózóna/a teljes hűtőszekrény tisztítása:

■ Kapcsolja ki a hűtőszekrényt.

A kijelzőn megjelenik a(z) ⏻ szimbólum, és a hűtés kikapcsol.

■ Vegye ki az élelmiszereket a fagyasztózónából/hűtőszekrényből, és ezután tárolja azokat hűvös helyen.

■ Szükség esetén vegye ki az összes kivehető alkatrészt a tisztításhoz.

A belső tér tisztítása

Rendszeresen, legalább havonta egyszer tisztítsa meg a hűtőkészüléket.

Ha a szennyeződések hosszabb ideig vannak a felületen, bizonyos körülmények között már nem távolíthatók el.
A felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak.
A legjobb, ha azonnal eltávolítja a szennyeződéseket.

■ A **belső teret** tiszta szivacskendővel, langyos vízzel és egy kevés kézi mosogatószerrel tisztítsa meg.

■ Tisztítás után mindent töröljön át először egy nedves, majd egy száraz tisztítókendővel.

■ Rendszeresen tisztítsa meg az olvadékvíz-folyókát és -lefolyónyílást egy pálcikával vagy hasonlóval.

■ A megfelelő szellőzés biztosítása és a szagképződés elkerülése érdekében hagyja még egy kis időre nyitva a hűtőszekrény ajtaját.

Tartozékok kézi vagy mosogatógépben való tisztítása

A következő alkatrészeket csak **kézzel** tisztítsa:

- a szagszűrő tartója (Longlife AirClean System)
- a palacktartó polc rozsdamentes acél takaróelemei
- a feliratos rakodópolcot,
- a palacktartóval ellátott elválasztólemezt,
- minden fiókot és rekeszfedelet (modelltől függően),
- a kihúzható kocsik tartályai

A következő alkatrészek **mosogatógépben moshatók**:

⚠ A túl nagy mosogatógép-hőmérséklet károsodást okozhat.
A hűtőkészülék alkatrészei 55 °C feletti mosogatógép-hőmérséklet esetén használhatatlanná válhatnak, és pl. deformálódhatnak.
Mosogatógépben mosható alkatrészeket kizárólag maximum 55 °C-os mosogatóprogrammal mosogasson.

Természetes színezőanyagokkal (pl. sárgarépa, paradicsom és ketchup) érintkezve a műanyag alkatrészek a mosogatógépben elszíneződhetnek. Ez az elszíneződés nem befolyásolja az alkatrészek tartósságát.

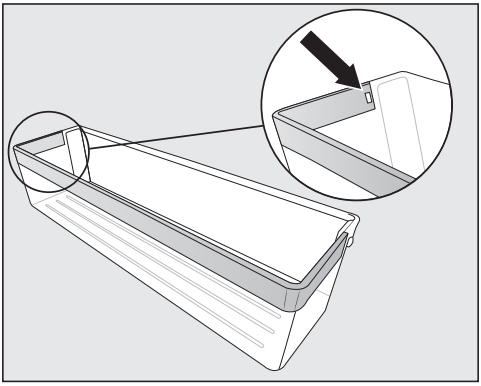
- a palacktartó (elválasztó)
- a készülékajtóban lévő tárolók és palacktartó polcok (nemesacél panel nélkül),
- a rakodópolcok (lécek és felirat nélkül),
- a párásító víztartályának két eleme

A tartozékok kivétele és szétszedése a tisztításhoz

A palacktartó polc szétszerelése

A palacktartó polc mosogatógépben történő tisztítása előtt távolítsa el a palacktartót (elválasztó) és a rozsdamentes acél takaróelemet.

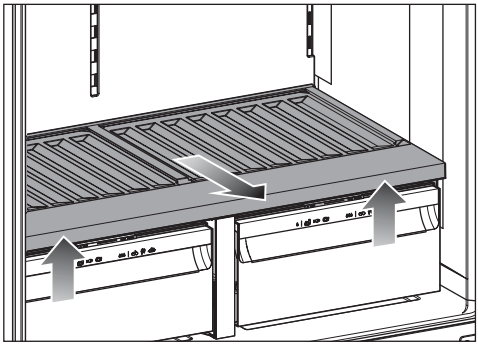
- Tegye a palacktartó polcot a munkafelületre.
- Húzza ki felfelé a palacktartót (elválasztót) a palacktartó polcból.



- Nyomja ki a reteszelőelemet a mélyedésből. Ekkor a teljes nemesacél takaróelem leválik a palacktartó polcról.
- Tisztítás után rögzítse a nemesacél panelt fordított sorrendben a palacktartó polcon.

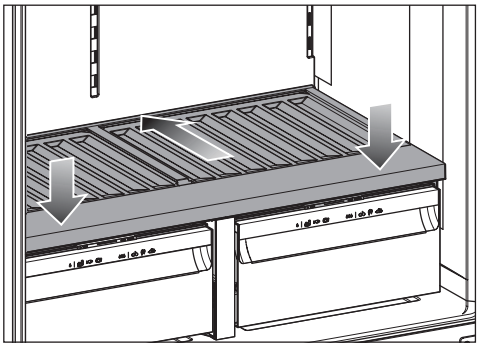
Az elválasztólemez eltávolítása a tisztításhoz, és a lemez visszahelyezése

- Távolítsa el a két első és két hátsó üvegpolcot az elválasztólemezről.



- Emelje fel az elválasztólemezt elöl, és húzza ki.

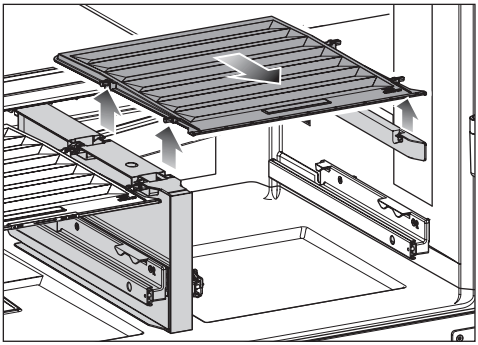
A fiókok két rekeszének fedele látható. Ne tegyen rá semmilyen élelmiszert.



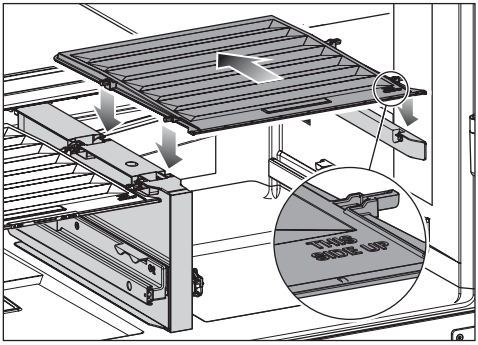
- Tisztítás után tolja be az elválasztólemezt ütközésig, és nyomja le.
- Helyezze vissza az üvegpolcokat az elválasztólemezre.

Távolítsa el a rekesz fedelét a tisztításhoz, majd helyezze be

A hűtőzóna fiókjait és az osztólemezt már eltávolították.



■ Emelje meg a tető elejét, és húzza ki.



■ Miután megtisztította, tolja vissza a rekesz fedelét.

A jégkockakészítő tisztítása

A vízrendszer átöblítésének és a jégkockatároló tisztításának módját az „Üzembe helyezés” fejezet „A jégkockakészítő üzembe helyezése” című szakasza ismerteti.

Tisztítsa meg a jégkockakészítőt, az első üzembe helyezéskor, és ha több mint öt napig nem használt jégkockákat.

A jégkockatárolót **nem** lehet kivenni, ezért tisztítási állásba kell helyezni.

A „Jégkockatároló tisztítási pozíciója ⓪“ funkció csak akkor választható ki a beállítási módban°⚙, ha a jégkockatárolót° előzőleg aktiválta.

Vízszűrő (aktívszén-szűrő) cseréje

A vízszűrőt körülbelül hathavonta kell cserélni, a felhasznált vízmennyiségtől vagy az előállított jégkockák mennyiségétől függően. A kijelzőn megjelenik egy felszólítás, ha aktiválta az emlékeztető funkciót.

Tanács: Ha az elmúlt hetekben alig használta a vízadagolót vagy a jégkockakészítőt, vagy ha a jégkockáknak kellemetlen szaga van, idő előtt cserélje ki a vízszűrőt.

■ Vegye ki a hűtőzóna bal oldali fiókját.

■ Vegye ki a vízszűrőt a vízszűrő kb. 90°-kal történő balra fordításával.

■ Ürítse ki a használt vízszűrőt.

Tanács: A használt vízszűrőt kidobhatja a háztartási szemétgyűjtőbe.

■ Helyezze be és fordítsa el a vízszűrőt kb. 90°-kal jobbra ütközésig.

⚠ A kiömlő víz kárt okozhat.
Ha a vízszűrő nincs megfelelően behelyezve, fennáll a veszélye, hogy víz folyik a hűtőszekrénybe a PerfectFresh fiók alá.
Az új vízszűrő behelyezésekor ügyeljen arra, hogy a vízszűrőt ütközésig csavarja be.

■ Helyezze vissza a fiókot.

Az aktívszén-szűrő cseréje után a szűrőkijelzőt vissza kell állítani.

Szagszűrő (AirClean rendszer) regenerálása a sütőben

⚠ Penészképződés kockázata.

Higiéniai okokból a szagszűrők nem maradhatnak hat hónapnál tovább a hűtőzónában regenerálás vagy csere nélkül.

Regenerálja vagy cserélje ki a szagszűrőket a kijelzőn megjelenő felszólításnak megfelelően. Alternatív megoldásként távolítsa el a szagszűrőket a hűtőzónából, amikor nem használja azokat.

⚠ Tűzveszély a nem megfelelő kézi vagy mosogatógépben történő tisztítás miatt.

A szagszűrők manuális vagy mosogatógépben történő tisztításakor a tisztítószer maradványai a méhsejtekben maradhatnak.

A sütőben történő későbbi regenerálás során a magas hőmérséklet miatt a tisztítószer maradványai meggyulladhatnak.

Ügyeljen arra, hogy a szagszűrők ne érintkezzenek tisztítószerekkel.

⚠ A helytelen kezelés károkat okozhat.

A szagszűrők törékenyek.

A szagszűrők kezelésénél ügyeljen arra, hogy a szagszűrők ne essenek le.

Ne nyomja meg a szagszűrők méhsejtcellás szerkezetét.

Ha a sütőnek van egy kivehető zsírszűrője a sütőtér hátfalán, akkor ideiglenesen távolítsa el a zsírszűrőt.

Vegye figyelembe a sütő használati útmutatóját.

- Ne melegítse elő a sütőteret.
- Helyezze a szagszűrőket **a szűrőtartóban** egy sütőtepsire a sütőtérbe közepes magasságba.
- Kapcsolja be a sütőt vagy a sütőfunkciót. Válassza ki a következő üzemmódot: Hőlégkeverés plusz (keringtetés), 200 °C. A regenerálás időtartama: 90 perc.

Regenerálás közben szagképződés léphet fel. A regenerálást jól szellőző helyiségekben kell végezni.

⚠ A forró szagszűrők miatti sérülésveszély.

A hőérzékeny felületek károsodhatnak.

Ne vegye ki idő előtt a szűrőtartóban lévő forró szagszűrőket a sütőből, és ne helyezze a szagszűrőket hőérzékeny felületekre.

- Ne vegye ki a szagszűrőket a sütőtérből, amíg a szagszűrők és a szűrőtartó teljesen ki nem hűlnek.

Újbóli felhasználás előtt ellenőrizze, hogy a szagszűrőn láthatóak-e sérülések. Soha ne használjon sérült szagszűrőt.

- A szagszűrő behelyezése után szappannal és vízzel tisztítsa meg kezét.

A sütőben lévő szagszűrők regenerálása vagy a szagszűrők cseréje után a szűrőkijelzőt vissza kell állítani. A kijelzőn megjelenik egy felszólítás.

A készülékfront és az oldalfalak tisztítása

Ha a szennyeződések hosszabb ideig a felületen maradnak, előfordulhat, hogy már nem távolíthatók el. A felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak.

Legjobb, ha rögtön eltávolítja a szennyeződéseket a készülékfrontról és az oldalfalakról.

Minden felület érzékeny a karcolásokra, továbbá a felületek elszíneződhetnek vagy megváltozhatnak, ha nem megfelelő tisztítószerekkel kerülnek érintkezésbe.

Olvassa el e fejezet elején az „Útmutatások a tisztítóeszközökhöz“ információit.

- Tisztítsa meg a felületeket tiszta szivacskendővel, kézi mosogatószerrel és meleg vízzel. A tisztításhoz használhat egy tiszta, nedves mikroszálas kendőt tisztítószer nélkül.
- Tisztítás után törölje át tiszta vízzel, és egy puha kendővel mindent töröljön szárazra.

Az ajtótömítés tisztítása

⚠ A helytelen tisztítás károkat okozhat.

Az ajtótömítés olajjal vagy zsírokkal való kezelése porózussá teheti az ajtótömítést.

Ne olajozza vagy zsírozza be az ajtótömítést.

- Csak tiszta vízzel tisztítsa meg rendszeresen az ajtótömítést, majd alaposan törölje szárazra egy kendővel.

A szellőzőnyílások tisztítása

- Tisztítsa meg rendszeresen a szellőzőnyílásokat egy portörlővel vagy porszívóval (ehhez használja pl. a Miele porszívókhoz való szívóecsetet).

A tisztítás után

- Helyezzen vissza minden alkatrészt a hűtőszekrénybe.
- Adott esetben kapcsolja be ismét a hűtőszekrényt.
- Szükség esetén kapcsolja ki újra a hűtőzóna Tisztítási üzemmódját.
- Kapcsolja be egy kis időre a SuperFrost funkciót, hogy a fagyasztózóna gyorsan lehűljön.
- Kapcsolja be egy kis időre a SuperCool&AirClean funkciót, hogy a hűtőzóna gyorsan lehűljön.
- Tegye az élelmiszereket a hűtőzónába.
- Csukja be a készülékajtókat.
- Akkor helyezze be a lefagyasztandó élelmiszert tartalmazó fagyasztófiókokat a fagyasztózónába, amikor a fagyasztózónában már elég alacsony a hőmérséklet.
- Kapcsolja ki a SuperCool&AirClean funkciót, amint az élelmiszerek vagy az italok kellően hidegek.
- Kapcsolja ki a SuperFrost funkciót, amint legalább -18 °C fokos állandó hőmérséklet állt be a fagyasztózónában.

A legtöbb üzemzavart és hibát ön is el tudja hárítani. Sok esetben időt és költséget takaríthat meg, mivel nem kell hívnia az ügyfélszolgálatot.

A www.miele.hu/support/customer-assistance oldalon tájékozódhat a zavarok önálló elhárításának módjáról.

Lehetőleg ne nyissa ki a készülék ajtaját a hiba elhárításáig, hogy a hidegveszteséget olyan kis értéken tartsa, amennyire csak lehetséges.

Általános problémák a hűtőkészülékkel

Probléma	Ok és elhárítás
A hűtőszekrény nem hűt.	A hűtőszekrény nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőszekrényt.
	A hálózati csatlakozó nincs megfelelően bedugva a dugaszolóaljzatba, vagy a készülék csatlakozódugója nincs megfelelően bedugva a készülék aljzatába. ■ Dugja be a hálózati csatlakozót a dugaszolóaljzatba és a készülék dugóját csatlakoztassa a készülék aljzatába.
	A házi villamos hálózat biztosítéka leoldott. A hűtőszekrény, a házi villamos hálózat, vagy egy másik készülék meghibásodhatott. ■ Hívjon elektrotechnikai szakembert, vagy hívja az Ügyfélszolgálatot.
A kompresszor folyamatosan működik.	Ez nem hiba. Energiatakarékosság céljából a kompresszor kis hűtési igény esetén egy alacsonyabb fordulatszámra kapcsol. Ezáltal növekszik a kompresszor futásideje.
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőszekrényben túl alacsony.	A készülékajtót gyakran kinyitották. Vagy nagyobb mennyiségű élelmiszert tároltak be. ■ A készülékajtót csak szükség esetén, a lehető legrövidebb időre nyissa ki.
	A készülék ajtajai nem záródnak teljesen. A hűtőszekrényben csökken a hőmérséklet.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
	■ Ellenőrizze a készülék ajtajainak illeszkedését, és szükség esetén állítson rajtuk az ajtózsanérokban található csavarok segítségével.
	A készülékajtók nincsenek rendesen bezárva. Ha már vastag jégréteg alakult ki, akkor csökken a hűtőteljesítmény, az energiafogyasztás pedig emiatt nő. ■ Mindig teljesen csukja be a készülék ajtajait. ■ Szükség esetén olvassza le és tisztítsa ki a hűtőszekrényt.
	A környezeti hőmérséklet túl magas. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál hosszabb ideig működik a kompresszor. ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait.
	A szellőzőnyílások el vannak torlaszolva vagy porosak. ■ Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. ■ Rendszeresen portalanítsa a szellőzőnyílásokat.
	Beépíthető készülékek esetén: a hűtőszekrény nem megfelelően van beépítve a beépítőfülkébe. ■ A hűtőszekrényt a mellékelt szerelési útmutató utasításainak megfelelően építse be.
A kompresszor egyre gyakrabban és hosszabb időre kapcsol be, a hőmérséklet a hűtőszekrényben túl alacsony.	A szellőzőnyílások el vannak torlaszolva, vagy porosak. ■ Ne takarja el a szellőzőnyílásokat. ■ Rendszeresen portalanítsa a szellőzőnyílásokat.
	A készülékajtót gyakran kinyitották, vagy nagyobb mennyiségű friss élelmiszert raktak be, illetve fagyasztottak le. ■ A készülékajtót csak szükség esetén, a lehető legrövidebb időre nyissa ki. Kis idő után magától visszaáll a szükséges hőmérséklet.
	A készülékajtók nincsenek rendesen bezárva. Esetleg a fagyasztózónában már vastagabb jégréteg képződött. ■ Csukja be a készülékajtókat.

Probléma	Ok és elhárítás
	Kis idő után magától visszaáll a szükséges hőmérséklet. Ha már vastag jégréteg alakult ki, akkor csökken a hűtőteljesítmény, az energiafogyasztás pedig emiatt nő. ■ Olvassza le és tisztítsa ki a hűtőszekrényt.
	A környezeti hőmérséklet túl magas. Minél magasabb a környezeti hőmérséklet, annál hosszabb ideig működik a kompresszor. ■ Vegye figyelembe a „Felállítás“ fejezet „Felállítási hely“ részének útmutatásait.
	A hűtőszekrényt nem megfelelően építették be a fülkébe. ■ A hűtőszekrényt a mellékelt szerelési útmutató utasításainak megfelelően építse be.
	A hűtőszekrény hőmérsékletét túl alacsonyra állították be. ■ Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet.
	Egyszerre nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztottak le. ■ Kövesse az „Üzemeltetés“ fejezet „Friss élelmiszerek fagyasztása és tárolása“ című fejezetében található utasításokat.
	A SuperCool&AirClean funkció ❄ továbbra is be van kapcsolva. ■ Energiamegtakarítási célból korábban is kikapcsolhatja a SuperCool&AirClean funkciót ❄.
	A SuperFrost funkció ❄ még be van kapcsolva. ■ Energiamegtakarítási célból korábban is kikapcsolhatja a SuperFrost ❄ funkciót.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A hűtőszekrényben a hőmérséklet túl magasra van beállítva. A fagyasztott élelmiszer (modelltől függően) felolvadhat.	Ez nem hiba. A beállított hőmérséklet túl magas. ■ Állítsa be a megfelelő hőmérsékletet. ■ 24 óra elteltével még egyszer ellenőrizze a hőmérsékletet.
	A környezeti hőmérséklet alacsonyabb annál, mint amelyre az ön hűtőszekrényét tervezték. A kompresszor ritkábban kapcsol be, ha a környezeti hőmérséklet túl alacsony. A hűtőszekrényben emelkedik a hőmérséklet. ■ Vegye figyelembe a „Telepítés“ c. fejezet „Felállítási hely“ c. részének útmutatásait. ■ Növelje a környezeti hőmérsékletet.
A hűtőkészülék el van jegesedve, illetve a belső terében kondenzvíz képződik. Előfordulhat, hogy a készülék ajtaja nem záródik megfelelően.	Az ajtótömítés kicsúszott a horonyból. ■ Ellenőrizze, hogy az ajtótömítés megfelelően illeszkedik-e a horonyba.
	Az ajtótömítés megsérült. ■ Ellenőrizze, hogy az ajtótömítés megsérült-e.
Az ajtótömítés megsérült, illetve ki kell cserélni.	Az ajtótömítés részben szerszám nélkül cserélhető. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.
Az ajtófék megsérült vagy cserére szorul.	Az ajtófék szerszám nélkül cserélhető. ■ Cserélje ki az ajtófféket. Új ajtófék kapható a szakkereskedőknél vagy az ügyfélszolgálaton.
A(z) ◊◊◊ beállítás befolyásolja a nedves rekeszben lévő élelmiszer minőségét.	Túl sok kondenzvíz van a nedves rekeszben. ■ Távolítsa el a kondenzvizet egy törlőkendővel. ■ Helyezzen be egy rácsot vagy hasonlót, hogy a felesleges nedvesség leszivároghasson. ■ Nyissa fel a rekesz fedelét úgy, hogy a „Nem megnövelt páratartalom ◊“ beállítást választja. ■ Kapcsolja ki a párásítót (humidifier) (modelltől függően).
A fagyasztott áru odafagyott.	Az élelmiszer csomagolása behelyezéskor nem volt száraz. ■ Lazítsa fel a fagyasztott árut egy tompa tárggyal, pl. egy kanál nyelével.

Probléma	Ok és elhárítás
A szagszűrő folyadékkal érintkezik.	A szagszűrő folyadékkal érintkezik, amikor az élelmiszereket a hűtőzónában rendezik. ■ Vegye ki a szagszűrőt a hűtőzónából, és a szagszűrőt a háztartási szeméttel együtt dobja ki. ■ A szagszűrő alatt tárolt, csomagolatlan élelmiszereket ártalmatlanítsa. ■ Tisztítsa meg a szagszűrő fedelét, a szűrőtartót és a szagszűrő tartót a hűtőzónában egy tiszta szivacsoskendővel és langyos vízzel. ■ Szükség esetén tisztítsa meg a szagszűrő alatti polcot. ■ Cserélje ki a szagszűrőt új szagszűrőre.
Nem szólal meg figyelmeztető hang, noha a készülékajtó hosszabb ideje nyitva áll.	Ez nem hiba. A beállítási módban ki lett kapcsolva a figyelmeztető hang. Ha szeretné újra bekapcsolni a hangos riasztást: ■ Koppintson a(z) ⚙ szimbólumra. ■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) 🔇 szimbólum. ■ Koppintson a(z) 🔇 szimbólumra. ■ A szegmenssávon jobbra pöccintve válassza ki a kívánt hangerőt. ■ A szegmenssávra koppintva hagyja jóvá a kívánt beállítást. Ha a figyelmeztető és egyéb hangjelzések be vannak kapcsolva, megjelenik a(z) 🔊 orange szimbólum.
A hűtőkészülék külső falai melegnek tűnnek.	Nem hiba. A készülék a hűtés által keletkező hőt használja fel a páralecsapódás elkerülésére.
A hűtőtér ajtajában és a fiókok belsejében található tömítések tapintásra melegek.	Ez nem hiba. A hűtőszekrény összes ajtó- és fióktömítésében található egy fűtőelem. A fűtés magas páratartalom esetén automatikusan bekapcsol, és megakadályozza a pára lecsapódását.

Problémák elhárítása

Üzenetek a kijelzőn

	Ok és elhárítás
A kezdőkijelzőn világít a(z) szimbólum, a hűtőszekrénynek nincs hűtőteljesítménye, ugyanakkor a hűtőszekrény kezelőszervei, valamint a belső világítás működik.	A bemutatótermi üzemmód be van kapcsolva. ■ Koppintson a(z) szimbólumra. ■ Koppintson a(z) szimbólumra. ■ Pöccintsen balra vagy jobbra, amíg középen meg nem jelenik a(z) szimbólum. ■ Koppintson a(z) szimbólumra. A bemutatótermi üzemmód kikapcsolása után a hűtőszekrény kikapcsol, és újra be kell kapcsolni.
A kijelzőn világít a(z) szimbólum, de a hűtőkészüléken semmilyen kezelési művelet nem végezhető.	A tisztítási funkció még be van kapcsolva. ■ Kapcsolja ki ismét a tisztítási funkciót, ehhez koppintson a(z) szimbólumra a kezdő kijelzőn. ■ Koppintson ismét a(z) szimbólumra. Amikor a tisztítási funkció ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít. A hűtőkészülék ismét elkezd hűteni.
A kijelzőn nem jelenik meg semmi. A kijelző fekete.	A Sabbat üzemmód be van kapcsolva. A belső világítás kikapcsolva marad, és a hűtőszekrény hűt. ■ Koppintson a fekete kijelzőre. A(z) szimbólum jelenik meg a kijelzőn. ■ Koppintson a(z) szimbólumra. A(z) szimbólum narancssárgán világít. ■ Koppintson ismét a(z) szimbólumra. Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít. Az **energiatakarékos üzemmód** be van kapcsolva: ha a kijelzőt egy ideig nem érinti meg, a kijelző energiatakarékos üzemmódba kapcsol, és elsötétül.
A kijelzőn világít a(z) szimbólum, a hűtőszekrény nem kezelhető.	A reteszelési funkció be van kapcsolva. ■ Rövid időre reteszelje ki a hűtőszekrényt, vagy kapcsolja ki teljesen a reteszelési funkciót.

	Ok és elhárítás
A(z) szimbólum sárgán világít a kijelzőn.	A szagszűrőkijelzés körülbelül hathavonta emlékezteti a szagszűrők regenerálására. ■ Regenerálja a szagszűrőket, és erősítse meg a szagszűrő cseréjét a kijelzőn megjelenő szimbólum megérintésével. A(z) szimbólum eltűnik a kezdőkijelzőről.
A(z) szimbólum sárgán világít a kijelzőn.	A szagszűrőkijelzés emlékeztet a szagszűrők cseréjére. Ez a kijelzés akkor jelenik meg, ha a szagszűrőket már öt alkalommal regenerálták. ■ Cserélje ki a szagszűrőt. ■ A kijelzőn megjelenő szimbólum megérintésével erősítse meg a szagszűrő cseréjét. A(z) szimbólum eltűnik a kezdőkijelzőről.
A kijelzőn sárgán világít a(z) szimbólum, továbbá megszólal egy hangjelzés.	A jégkockakészítő fiókja tele van. ■ Vegye ki a fiókot, és ürítse ki.
A hűtőzóna és/vagy fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén sárgán világít a(z) szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés, és a belső világítás pulzál.	Az ajtóriasztás aktiválódott. ■ Érintse meg a kijelzőn a(z) szimbólumot néhány másodpercig. A figyelmeztető hang elnémul, a(z) szimbólum eltűnik, a belső világítás pedig ismét folyamatosan világít. ■ Csukja be a megfelelő készülékajtót.

	Ok és elhárítás
A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén pirosan világít a(z) szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Aktiválva van a hőmérsékleti riasztás, a fagyasztózóna a beállított hőmérséklethez képest túl meleg. Ennek okai pl. a következők lehetnek: – A készülékajtót túl gyakran nyitották ki. – Nagyobb mennyiségű élelmiszert fagyasztott le anélkül, hogy a SuperFrost funkciót bekapcsolta volna. – Hosszabb áramkimaradás volt. – A hűtőszekrény meghibásodott. ■ Koppintson a(z) szimbólumra. Ezzel jóváhagyta a figyelmeztető jelzést: a(z) szimbólum kialszik és a figyelmeztető hangjelzés elnémul. A kijelzőn kb. egy percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, amely addig a fagyasztózónában uralkodott. Ezután a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált. A villogó hőmérséklet-kijelzőből idő előtt is kiléphet: ■ Érintse meg a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjét. A legmagasabb hőmérséklet kijelzése törlődik. Ezután a hőmérséklet-kijelzőn ismét a tényleges pillanatnyi fagyasztózóna-hőmérséklet jelenik meg. ■ Szüntesse meg a riasztási állapotot. ■ A hőmérséklettől függően vizsgálja meg, hogy megolvadtak-e vagy esetleg felolvadtak-e az élelmiszerek. Ebben az esetben az újbóli lefagyasztás előtt dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel).

	Ok és elhárítás
A kijelzőn a(z) ⚠ szimbólum pirosan világít, emellett megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Áramkimaradás jelenik meg a kijelzőn: a fagyasztózónában a hőmérséklet az utóbbi napokban vagy órákban hálózatkimaradás vagy áramszünet miatt túl magasra emelkedett. ■ Koppintson a(z) ⚠ szimbólumra. Ezzel jóváhagyta a hibaüzenetet: a(z) ⚠ szimbólum kialszik és a hangjelzés megszűnik. A fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjén kb. egy percen át az a legmelegebb hőmérséklet villog, ami addig a fagyasztózónában uralkodott. Ezután a hőmérséklet-kijelző a fagyasztózóna aktuális hőmérsékletére vált. A villogó hőmérséklet-kijelzőből idő előtt is kiléphet: ■ Érintse meg a fagyasztózóna hőmérséklet-kijelzőjét. A legmelegebb hőmérséklet kijelzése törlődik. Ezután a hőmérséklet-kijelzőn ismét a tényleges pillanatnyi fagyasztózóna-hőmérséklet jelenik meg. A hűtőszekrény az utolsó hőmérséklet-beállítással működik tovább. ■ Szüntesse meg a riasztási állapotot. ■ A hőmérséklettől függően ellenőrizze, hogy az élelmiszerek nem olvadtak-e meg, vagy nincsenek-e felolvadva. Ebben az esetben az újbóli lefagyasztás előtt dolgozza fel az élelmiszereket (főzéssel vagy sütéssel).
A kijelzőn pirosan világít a(z) ⚠ szimbólum, és megjelenik egy F hibakód számjegyekkel. Kiegészítőleg megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Hiba áll fenn. ■ A kijelzőn a(z) 🔕 szimbólumra koppintva kapcsolhatja ki a figyelmeztető hangjelzést. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot. A hiba bejelentésekor meg kell adnia a kijelzett hibakódot, továbbá a hűtőszekrény modellazonosítóját és sorozatszámát. Ezeket az információkat közvetlenül megjelenítheti a kijelzőn: ■ Ehhez koppintson a(z) ℹ szimbólumra a kijelzőn. A kijelzőn megjelennek a szükséges készülékadatok. A(z) ✓ szimbólum megnyomásával léphet ki az információk megjelenítéséből; ekkor újra megjelenik a hibakód. A hűtőszekrényt közvetlenül a hibaüzenetből is kikapcsolhatja.

Problémák elhárítása

	Ok és elhárítás
A kijelzőn pirosan világít a(z) ⚠ szimbólum, továbbá megszólal egy figyelmeztető hangjelzés.	Üzemzavar lépett fel a jégkockakészítőnél. ■ A kijelzőn a(z) ⚠ szimbólumra koppintva kapcsolja ki a figyelmeztető hangjelzést. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.

Problémák a párásítóval

Probléma	Ok és elhárítás
A párásító nem permetezi az élelmiszereket a PerfectFresh Active zónában	A párásító nincs bekapcsolva. ■ A Beállítási üzemmódban ⚙ koppintson a(z) ⏻ szimbólumra.
	A rekeszfedelet előrehúzták a „Normál páratartalom 💧“ beállításba. ■ Tolja hátra a rekeszfedelet a „Megnövelt páratartalom 💧💧“ beállításba.
	Nincs elegendő víz a víztartályban. ■ Töltse fel a víztartályt.
	A víztartály nincs megfelelően a helyére reteszelve. ■ Helyezze be rendesen a víztartályt, hogy az megfelelően reteszelődjön.
	Szennyeződés került a párásító elé. ■ Tisztítsa meg a párásítót és a víztartályt.

Problémák a vízadagolóval

Probléma	Ok és elhárítás
A vízadagoló nem működtethető.	A hűtőszekrény nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőszekrényt.
	A vízbevezetés nincs nyitva, illetve nincs légtelenítve. ■ Nyissa ki a vízbevezetést. ■ Ellenőrizze, hogy a vízbevezetés légtelenítve van-e.
	Törés található a víztömlőben. ■ Ellenőrizze, és szükség esetén cserélje ki a víztömlőt.
	A vízcsatlakozási nyomás túl alacsony. ■ Ellenőrizze, hogy a vízcsatlakozási nyomás elég magas-e (modelltől függően).

Probléma	Ok és elhárítás
A vízadagolóból származó víznek nincs jó íze.	Ha hosszabb idő után ismét vizet szív ki a vízadagolóból, előfordulhat, hogy a víznek kissé állott íze lesz. ■ Ebben az esetben öntse ki az első 15 pohárnyi vizet.
Nem lehet vizet adagolni	A vízvételezést több mint két percen keresztül működtették. ■ Várjon kb. négy percet.

Problémák a jégkockakészítővel

Probléma	Ok és elhárítás
A jégkockakészítő nem készít jégkockát.	A hűtőszekrény, ill. a jégkockakészítő nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőszekrényt és a jégkockakészítőt.
	A jégkockafiók nincs megfelelően bezárva (modelltől függően). ■ Tolja be megfelelően a jégkockafiókot.
	A készülékajtót nagyon gyakran kinyitották, ezért a kompresszor fokozottan működik, és a jégkockakészítő eljegesedik. ■ A készülékajtót csak szükség esetén és csak a lehető legrövidebb időre nyissa ki.
	Túl magas a hőmérséklet a fagyasztózónában. ■ Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet.
	Víztartályos hűtőszekrények: A víztartály nincs eléggé feltöltve. ■ Töltse fel a víztartályt.
	A víztartály nincs megfelelően betolva. ■ Helyezze be rendesen a víztartályt, hogy az megfelelően reteszelődjön.
	Frissvíz-csatlakozással rendelkező hűtőszekrények: A vízbevezetés nincs nyitva, vagy nincs légtelenítve. ■ Nyissa ki a vízbevezetést. ■ Ellenőrizze, hogy a vízbevezetés légtelenítve van-e.
	A víztömlő megtört. ■ Ellenőrizze, és szükség esetén cserélje ki a víztömlőt.
	A vízcsatlakozási nyomás túl alacsony.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
	■ Ellenőrizze, hogy a vízcsatlakozási nyomás elég magas-e (modelltől függően). **Vegye figyelembe, hogy akár 24 órán át eltarthat, amíg az első jégkockák elkészülnek.**
A jégkockakészítő csak kevés, kicsi vagy eldeformálódott jégkockát készít.	Túl magas a hőmérséklet a hűtőszekrényben/fagyasztózónában. ■ Állítson be alacsonyabb hőmérsékletet.
	Élelmiszerek vagy tárgyak blokkolják a jégkockakészítő töltöttségi szint érzékelőjét (modelltől függően). ■ Távolítson el minden élelmiszert és tárgyat a jégkockakészítő területéről.
	Frissvíz-csatlakozással rendelkező hűtőszekrények: A vízcsatlakozási nyomás túl alacsony. ■ Ellenőrizze, hogy a vízcsatlakozási nyomás elég magas-e (modelltől függően). ■ Ellenőrizze, hogy nem rossz szelepet szereltek-e be.
	Több, frissvíz-csatlakozással rendelkező háztartási készülék üzemel. Ezáltal csökken a befolyó víz mennyisége. ■ Kerülje a mosogatógép, mosógép stb. egyidejű használatát.
	A vízszűrő (modelltől függően) eltömődött. ■ Ellenőrizze, hogy ki kell-e cserélni vagy tisztítani a vízszűrőt.
A jégkockáknak kellemetlen szaguk vagy ízük van.	A jégkockatartót nagyon ritkán ürítik. Hosszabb idejű tárolás esetén a jég átveheti más anyagok szagát és ízét. ■ Ürítse ki a jégkockatartót. ■ Tisztítsa meg a jégkockatartót.
	A fagyasztózónában be nem csomagolt élelmiszereket tárolnak. A jég átveheti a be nem csomagolt élelmiszerek illatát és ízét. ■ A fagyasztózónában csak becsomagolt élelmiszereket tároljon.
	A vízszűrő (modelltől függően) elszennyeződött. ■ Ellenőrizze, hogy ki kell-e cserélni vagy tisztítani a vízszűrőt.

Probléma	Ok és elhárítás
Víz folyik a hűtőszekrényből.	A vízbevezetés hibás. ■ Azonnal zárja el az elzárócsapot. ■ Ellenőrizze a teljes frissvíz-csatlakozást szivárgás szempontjából. ■ Ellenőrizze, hogy a vízcsatlakozási nyomás túl magas-e (modelltől függően). ■ Ellenőrizze, hogy nem rossz szelepet telepítettek-e. ■ Szükség esetén hívja az ügyfélszolgálatot.

Belső világítás

⚠ A szabadon lévő, áramot vezető részek áramütést okozhatnak.
Ha leveszi a lámpaburkolatot, érintkezésbe kerülhet az áramot vezető részekkel.
Ne távolítsa el a lámpaburkolatot. A LED-világítást kizárólag az ügyfélszolgálat javíthatja és cserélheti ki.

⚠ Sérülésveszély a LED-világítás miatt.
Ez a világítás az RG 2 rizikóbesorolásnak felel meg. Ha a burkolat hibás, károsíthatja a szemet.
Hibás lámpaburkolat esetén ne nézzen optikai eszközökkel (nagyítóval stb.) közelről közvetlenül a világításba.

Probléma	Ok és elhárítás
A belső világítás nem működik.	A hűtőszekrény nincs bekapcsolva. ■ Kapcsolja be a hűtőszekrényt.
	A Sabbat üzemmód be van kapcsolva: a kijelző fekete, és a hűtőszekrény hűt. ■ Koppintson a fekete kijelzőre. A(z) szimbólum jelenik meg a kijelzőn. ■ Koppintson a(z) szimbólumra. A(z) szimbólum narancssárgán világít. ■ A Beállítási üzemmódban koppintson a(z) szimbólumra. Amikor a Sabbat üzemmód ki van kapcsolva, a(z) szimbólum fehéren világít.
	A belső világítás nyitott készülékajtó mellett kb. 15 perc után a túlmelegedés miatt automatikusan kikapcsol. Ha nem ez az ok, akkor hiba áll fenn. ■ Hívja az ügyfélszolgálatot.

Problémák elhárítása

Probléma	Ok és elhárítás
A belső világítás villog.	Ez nem hiba. Az ajtóriasztás aktiválódott.

Zajok okai

Működés közben a hűtőkészülékből különböző üzemi zajok hallhatók.
Kisebb hűtőteljesítménnyel a hűtőkészülék energiatakarékosan, de hosszabb ideig működik. A zajszint is alacsonyabb.
Nagyobb hűtőteljesítménnyel az élelmiszer gyorsabban lehűl.
A zajszint viszont magasabb.

Normális zajok	Mi okozza a zajokat?
Sziszegés, sistergés	A hűtőközeg befecskendezésre kerül a hűtőkörbe.
Bugyborékolás, gurgulázás, csobogás	Hűtőközeg áramlik a csöveken keresztül.
Brummogás	A hűtőszekrény hűt.
Kattogás	A termosztát be- vagy kikapcsolja a kompresszort.
Duruzsolás, zúgás	A ventilátor működik. Az automatikus ajtónyitó (modelltől függően) nyitja vagy zárja a készülékajtót.
Reccsenés	A hűtőszekrényben lévő anyag kitágul.
Zörgés	A szelepek vagy csappantyúk aktívak.
Hangjelzés (hűtőszekrények víztartállyal)	Víz szállítódik a víztartályból.
Szürcsölés (hűtőszekrények ajtófékkel)	Az ajtófékkel ellátott készülékajtót kinyitják vagy becsukják.
Vegye figyelembe, hogy a hűtőkörben a kompresszor- és az áramlási zajok elkerülhetetlenek.	

Zajok	Ok és elhárítás

Rezgés, csattogás, csörgés	A hűtőszekrény nem áll vízszintesen. Állítsa a hűtőszekrényt vízszintes helyzetbe egy vízmérték segítségével. Ehhez használja a hűtőszekrény állítólábait (modelltől függően). **A beépíthető készülékeknél (modelltől függően)**: legalább 140 cm-es beépítőfülke esetén: tolja be a készülék alján a mellékelt stabilizálósíneket.
	A hűtőszekrény hozzáér más bútorokhoz vagy készülékekhez. Mozdítsa el a hűtőszekrényt.
	A fiókok, kosarak vagy rakodópolcok mozognak vagy szorulnak. Vizsgálja meg a kivehető alkatrészeket, és szükség esetén újra helyezze be azokat.
	A palackok vagy edények egymáshoz érnek. Távolítsa el kissé egymástól a palackokat, ill. az edényeket.
	A szállítókábel tartója (modelltől függően) még a készülék hátlapján lóg. Távolítsa el a szállítókábel tartóját.

Ügyfélszolgálat

A www.miele.hu/service weboldalon tájékozódhat a hibák önálló elhárításának módjáról és a Miele alkatrészekről.

Kapcsolat üzemzavar esetén

Ha olyan meghibásodást észlel, amelyet saját maga nem tud elhárítani, értesítse pl. a Miele szakkereskedőjét vagy a Miele Ügyfélszolgálatát.

A Miele Ügyfélszolgálatához időpontot foglalhat az interneten a www.miele.hu/service oldalon.

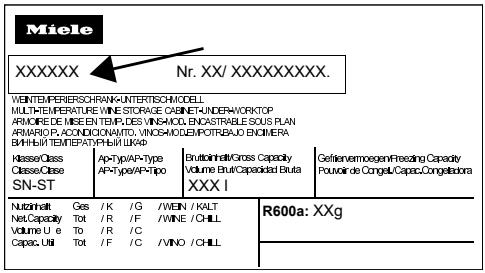
A Miele Ügyfélszolgálat elérhetőségei megtalálhatók ennek a dokumentumnak a végén.

Az Ügyfélszolgálatnak szüksége lesz a modellazonosítóra és a sorozatszámra (sor.sz./azon./sz.). Mindkét adat megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk ℹ részben.

EPREL-adatbázis

2021. március 1-jétől az energiacímkézéssel és a környezettudatos tervezésre vonatkozó követelményekkel kapcsolatos információk az európai termékadatbázisban (EPREL) találhatók meg. A termékadatbázis a https://eprel.ec.europa.eu/ linken érhető el. A felületen a rendszer megkéri, hogy adja meg a modellazonosítót.

A modellazonosító megtalálható a hűtőkészülék belsejében elhelyezett típustáblán vagy modelltől függően a beállítási módban az Információk ℹ részben.



Garancia

További információkat a mellékelt garanciafeltételekben talál.

Megfelelőségi nyilatkozat

A Miele ezúton kijelenti, hogy ez a hűtő-fagyasztó kombináció a 2014/53/EU irányelvnek megfelel.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő weboldalak egyikén érhető el:

- termékek, letöltések: www.miele.hu,
- ügyfélszolgálat, információs anyagok, használati utasítások elérhetősége a termék nevének vagy gyári számának megadásával: https://miele.hu/manual.

Frekvenciasáv	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
Maximális adóteljesítmény	< 100 mW

Információk

Szerzői jogok és licencek

A kommunikációs modul kezeléséhez és vezérléséhez a Miele saját vagy külső szoftvert használ, amelyek nem tartoznak úgynevezett nyílt forráskódú licencfeltételek hatálya alá. Ezek a szoftverek/szoftverkomponensek szerzői jogi védelem alatt állnak. Tiszteletben kell tartani a Miele és harmadik felek szerzői jogait.

Továbbá a készülékbe beépített kommunikációs modul olyan szoftverkomponenseket tartalmaz, amelyek nyílt forráskódú licencfeltételek mellett kerülnek továbbadásra. Ezeket a nyílt forráskódú komponenseket a hozzájuk tartozó szerzői jogi nyilatkozatokkal együtt, a mindenkori érvényes licencfeltételek másolatát, valamint adott esetben további információkat helyben, webböngésző és az IP-cím segítségével kérdezheti le (http[s]://<IP-cím>/Licenses). A nyílt forráskódú licencfeltételek ott feltüntetett felelősségi és jótállási szabályai csak a mindenkori jogtulajdonosokkal összefüggésben érvényesek.

Miele Kft.
H – 1027 Budapest
Bem József u. 1/B.
Tel: (06-1) 880-6400
E-mail: info@miele.hu
Internet: www.miele.hu

Gyártó:
Miele & Cie. KG
Carl-Miele-Straße 29
33332 Gütersloh
Németország

Miele

KFFD 6867 ...

hu-HU

M.-Nr. 13 029 920 / 03 / 002